

# TOTO

TOTO U.S.A., Inc. 1155 Southern Road Morrow, GA 30260  
Téléphone : (770) 282 8686

Enregistrement de garantie et demande d'information  
Pour l'enregistrement de garantie du produit, TOTO U.S.A. Inc. recommande l'enregistrement de garantie en ligne. Visitez notre site Web <http://www.totousa.com>. Pour toute question relative à la politique ou à la couverture de garantie, contactez TOTO U.S.A. Inc., Customer Service Department, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 - 8134 ou (678) 466 - 1300 pour les appels hors des États-Unis.

# TOTO

## NEOREST

Mode d'emploi



## NEOREST

AC SN996MX  
(CWT996CEMFX)  
EW SN994M  
(CWT994CEMFG)



- Nous vous recommandons de prendre en note les renseignements suivants pour obtenir un service plus rapide.

Date d'achat :	Magasin :
Date : année mois jour	Tél. : (    )

- Nous vous remercions pour votre récent achat du produit. Veuillez lire attentivement toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi afin de pouvoir utiliser le produit en toute sécurité.
- Assurez-vous de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser votre produit et conservez-le dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

Les fonctions disponibles varient selon le modèle.

✓ Vérifiez le nom de votre modèle et cochez la case requise.

Le nom de modèle et le numéro de pièce sont indiqués au bas du couvercle de la toilette.

■ **Numéro de modèle**  
 Bloc supérieur + Cuvette = Numéro de modèle combiné  
 SN○○○○ CT○○○○ CWT○○○○



Fonctions	Nom de produit (Modèle)		NEOREST		Page de réf.
	Référence		SN996MX	SN994M	
Votre modèle					
Fonctions de base	Lavage	Lavage arrière			16
		Lavage arrière doux			
		Lavage avant	●	●	
		Lavage avant large			
	Modification de la méthode de lavage	Réglage de la position de la douchette			16
		Réglage de la pression de l'eau			
		Lavage oscillant	●	●	
		Lavage par pulsation			
		Verrouillage des réglages personnels			
	Séchage	Séchage à l'air tiède	●	●	16
Modification de la température	Réglage de la température	●	●	24, 25	
Fonctions sanitaires	Nettoyage avec de l'eau électrolysée « ewater+ »	Nettoyage automatique de la douchette	●	●	20, 21
		Nettoyage automatique de la cuvette			
	Ensures the cleanliness of the cuvette	Nettoyage par photocatalyseur	●	—	
	Suppression des odeurs	Désodorisant	●	●	
Fonctions pratiques	Chasse d'eau	Nettoyage de la cuvette à l'aide de la télécommande	●	●	17
		Nettoyage automatique de la cuvette			22, 23
	Ouverture et fermeture	Ouverture et fermeture du siège de la toilette à l'aide de la télécommande	●	●	17
		Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)			22, 23
	Éclairage	Éclairage doux	●	●	22, 23
	Chauffage de la lunette	Lunette chauffante	●	●	—
	Économie d'énergie	Économie d'énergie temporisée	●	●	26, 27
Économie d'énergie automatique					
Entretien	Nettoyage de la douchette	●	●	35	

# Fonction de nettoyage Toilette sanitaire

La fonction "ewater+" et le "nettoyage par photocatalyseur" aident à garder la cuvette de la toilette propre.



**Les fonctions d'auto-nettoyage fonctionnent automatiquement.**  
 (Consultez les pages 20 et 21 pour plus de détails.)

- | Lorsque vous approchez et vous assoyez                                                                                                                                                                                                          | Lorsque vous vous levez                                                                                                                                   | Lorsque vous vous éloignez                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Un jet est vaporisé dans la cuvette de la toilette pour rendre l'adhérence des saletés difficile.</li> <li>Lorsque vous vous assoyez sur le siège de la toilette, le désodorisant fonctionne.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>La douchette est nettoyée à l'aide de l'eau électrolysée ("ewater+"). (La douchette sort, puis rentre.)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>De l'eau électrolysée ("ewater+") est vaporisée dans la cuvette pour maintenir la propreté.</li> <li>La lumière de nettoyage s'allume pendant environ 1 heure. *</li> </ul> |

## Table des matières

	Introduction	Fonctionnement	Entretien	Référence
Consignes de sécurité .....	4			
Précautions d'utilisation .....	11			
Désignation des pièces .....	12			
Préparation .....	14			
Fonctionnement de base .....	16			
Fonctions automatiques (fonctionnalités d'auto-nettoyage) ...	20			
Désodorisant, Nettoyage automatique de la douchette, Nettoyage automatique de la cuvette, Illumination de la cuvette, Nettoyage par photocatalyseur, Indicateur				
Fonctions automatiques (fonctionnalités de commodité) .....	22			
Nettoyage automatique de la cuvette, Ouverture / Fermeture automatique (couvercle), Éclairage doux				
Réglage de la température .....	24			
Mode éco .....	26			
Fiche d'alimentation .....	30			
Bloc supérieur .....	31			
Cuvette .....	32			
Filter désodorisant .....	33			
Douchette .....	33			
Nettoyage de la douchette				
Bouchon de vidange avec filtre à eau ....	34			
Modification des réglages .....	36			
Que faire ? .....	48			
● Si il n'y a pas d'eau en raison d'une panne d'électricité ou d'eau .....				
● Si la télécommande ne fonctionne pas .....				
● Méthode de prévention des dégâts du gel .....				
● Longue période d'inutilisation ...				
Dépannage .....	51			
Caractéristiques .....	58			
Garantie limitée .....	59			

# Consignes de sécurité

## DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

LISEZ LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

### Symboles et significations

	<b>AVERTISSEMENT</b>	Peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.
	<b>MISE EN GARDE</b>	Peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Les symboles suivants indiquent les consignes de sécurité importantes pour l'utilisation du produit.

Symbole	Signification
	Ce symbole indique une utilisation interdite du produit.
	Ce symbole indique une étape nécessaire pour l'utilisation du produit.

- Ce produit appartient aux équipements de classe 1 et doit être mis à la terre.
- Installez ce produit à proximité d'une prise secteur.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, à moins qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions d'utilisation par une personne responsable de leur sécurité.  
Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez le nouveau flexible d'alimentation en eau fourni avec le produit. Ne réutilisez pas d'anciens flexibles.

## AVERTISSEMENT

	<b>Ne branchez ou ne débranchez pas la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Cela pourrait provoquer une électrocution.</li></ul>
	<b>Ne mettez pas d'eau ou du détergent sur le bloc supérieur ou sur la fiche d'alimentation.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Cela pourrait provoquer un incendie, une électrocution, une surchauffe ou un court-circuit.</li><li>• Cela pourrait endommager le produit et entraîner des blessures ou des dégâts d'eau.</li></ul>
	<b>Ne démontez, réparez ou modifiez jamais le produit.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Cela pourrait provoquer un incendie, une électrocution, une surchauffe ou un court-circuit.</li></ul>
	<b>N'installez pas le produit sur des véhicules en mouvement tels que des véhicules roulant ou des bateaux.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Cela pourrait provoquer un incendie, une électrocution, un court-circuit ou un mauvais fonctionnement.</li><li>• Le siège et le couvercle de la toilette, le bloc supérieur ou d'autres pièces pourraient se desserrer et tomber, entraînant des blessures.</li></ul>

## AVERTISSEMENT

**N'utilisez pas le NEOREST en cas de défaillance.**

**Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise.**

- Fermez le robinet d'arrêt d'eau pour arrêter l'alimentation en eau.

Dysfonctionnements possibles :

- De l'eau fuit d'un tuyau ou du bloc supérieur.
- Le produit est fissuré ou cassé.
- Le produit émet un bruit ou une odeur étrange.
- Le produit dégage de la fumée.
- Le produit est anormalement chaud.
- La cuvette est bouchée.
- Le tampon de la lunette n'est pas à sa place.

- L'utilisation malgré un dysfonctionnement pourrait provoquer un incendie, une électrocution, une surchauffe, un court-circuit, des blessures ou des dégâts d'eau.

**N'utilisez pas d'autres eaux que celles autorisées par les lois et les ordonnances de la région d'utilisation. Utilisez uniquement de l'eau potable.**

**N'utilisez pas d'eau de mer ni d'eau recyclée.**

- Cela pourrait irriter la peau et provoquer des dysfonctionnements.

**Ne touchez pas la fiche d'alimentation pendant les orages.**

- Cela pourrait provoquer une électrocution.

**Ne laissez pas le flexible d'alimentation en eau entrer en contact avec la fiche d'alimentation ou la prise.**

- La condensation pourrait provoquer un incendie, une électrocution, une surchauffe ou un court-circuit.

**Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation.**

Ne frappez pas, ne tirez pas, ne tordez pas, ne pliez pas de manière excessive, n'endommagez pas, n'altérez pas et ne chauffez pas les cordons d'alimentation. De plus, ne posez pas d'objet lourd sur les cordons d'alimentation, ne les attachez pas et ne les pincez pas.

- L'utilisation d'un cordon d'alimentation endommagé pourrait entraîner un incendie, un choc électrique, un chauffage ou un court-circuit.

**N'utilisez pas une prise secteur détachée ou défectueuse.**

- Cela pourrait provoquer un incendie ou un court-circuit.

**N'utilisez pas une prise ni un câble au-delà de ses spécifications.**

- Brancher trop de fiches sur la même prise, par exemple en utilisant des multiprises, peut causer une surchauffe et provoquer un incendie.

**N'utilisez pas une alimentation différente de celle spécifiée.**

**AC 120 V, 60 Hz**

- Cela pourrait provoquer un incendie ou une surchauffe.

**N'insérez rien (doigt ou autre) dans la sortie d'air tiède.**

Ne placez rien sur la sortie d'air tiède et ne la recouvrez pas par un vêtement.

- Cela pourrait provoquer des brûlures, une électrocution ou un dysfonctionnement.

**Tenez les cigarettes et autres flammes nues à l'écart du produit.**

- Sinon, cela pourrait provoquer un incendie.

# Mesures de sécurité (suite)

## AVERTISSEMENT

### **Abstenez-vous de vous asseoir sur le siège pendant une longue durée.**

- Cela peut provoquer des brûlures à basse température.  
Pour éviter que les personnes suivantes subissent une brûlure à température modérée pendant l'utilisation, une autre personne doit éteindre le chauffant siège de toilette et régler la température de la sècheuse sur « Basse ».
- Les jeunes enfants, les personnes âgées et les autres utilisateurs qui ne peuvent pas régler la température appropriée par eux-mêmes.
- Les personnes malades, physiquement handicapées ou qui n'ont pas une liberté de mouvement suffisante.
- Les personnes prenant des médicaments causant une somnolence (p. ex. pour le sommeil ou contre le rhume), en état d'ébriété, excessivement fatiguées ou susceptibles de s'endormir.

**Il s'agit d'un appareil électrique. Ne l'installez pas dans un endroit où il peut être éclaboussé ni où une humidité suffisamment élevée est susceptible de se condenser à sa surface.**

**Si le produit est installé dans une salle de bain, un système de ventilation doit assurer une aération suffisante de la pièce.**

- Sinon, cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.

### **Branchez toujours le NEOREST à l'alimentation en eau froide.**

- Un raccordement sur l'alimentation en eau chaude pourrait provoquer des brûlures et endommager le produit.

### **Vérifiez qu'une prise avec broche de terre a été installée.**

- L'absence d'une prise avec broche de terre pourrait provoquer une électrocution en cas de défaillance ou de court-circuit.

### **Branchez la fiche d'alimentation mâle du produit dans la prise secteur.**

- Sinon, cela pourrait provoquer un incendie, une surchauffe ou un court-circuit.

### **Pour débrancher, saisissez la fiche d'alimentation et non le cordon d'alimentation.**

Ne débranchez pas en tirant sur le cordon d'alimentation.

- Tirer sur le cordon d'alimentation pourrait l'endommager et provoquer un incendie ou une surchauffe.

**Si le cordon d'alimentation est endommagé, afin d'éviter tout danger, faites-le remplacer par le service de réparation du fabricant ou par un spécialiste agréé.**

### **Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise secteur avant le nettoyage, l'entretien ou l'inspection.**

- Sinon, cela pourrait provoquer une électrocution ou un dysfonctionnement.  
Sauf en cas d'utilisation de la fonction de "Nettoyage de la douchette".

### **Enlevez périodiquement la poussière et la saleté de la fiche d'alimentation et assurez-vous qu'elle est fermement branchée dans la prise murale.**

- Sinon, cela pourrait provoquer un incendie, une surchauffe ou un court-circuit.  
Retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur et essuyez-la avec un chiffon sec.

### **Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise avant de déposer le bloc supérieur.**

- Sinon, cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.

### **Lorsque le liquide des fuites de la batterie adhère à votre corps ou à vos vêtements, lavez-vous avec de l'eau propre.**

- Le liquide peut occasionner des blessures au niveau des yeux ou de la peau.

## AVERTISSEMENT

**Des études préliminaires chez les femmes suggèrent qu'une surutilisation d'une pulvérisation continue peut augmenter la possibilité d'un assèchement de la muqueuse vaginale ainsi qu'une réduction potentielle dans les organismes microbiens désirables. Bien que ces études n'aient pas été validées, veuillez consulter votre fournisseur de soins de santé à savoir si ces circonstances peuvent, ou non, s'appliquer à vous.**

**De manière plus importante, si vous êtes une personne souffrant de toute déficience immunitaire comme résultat d'une maladie, chimiothérapie, ou autre condition médicale affectant votre système immunitaire, alors vous devriez consulter votre fournisseur de soins de santé avant d'utiliser ce produit.**

## MISE EN GARDE

### **N'utilisez pas le produit si le bloc supérieur est instable.**

- Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du bloc supérieur, entraînant des blessures.

### **Si le produit est endommagé, ne touchez pas la partie endommagée.**

- Cela pourrait provoquer une électrocution ou des blessures. Remplacez-le immédiatement.

**N'exercez pas une grande force ou un choc mécanique, ne marchez pas et ne montez pas sur la lunette, le couvercle ou le bloc supérieur. De plus, ne posez pas d'objet lourd sur la lunette, le couvercle ou le bloc supérieur.**

- Cela pourrait fissurer ou engendrer le desserrement et la chute du bloc supérieur, causant des blessures.
- Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du bloc supérieur, causant des blessures.

### **Ne soulevez pas ce produit par la lunette ou le couvercle.**

### **Ne soulevez pas la lunette ou le couvercle si des objets sont posés dessus.**

- Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du bloc supérieur, entraînant des blessures.

**Pour le nettoyage ou l'entretien des pièces en plastique (bloc supérieur, etc.) ou du flexible d'alimentation en eau, utilisez un détergent de cuisine dilué dans de l'eau.**

### **N'utilisez pas les produits suivants.**

- Nettoyants WC, nettoyants ménagers, benzène, diluants, nettoyeurs en poudre ou tampons à récurer en nylon.
- Ces produits pourraient endommager ou fissurer le plastique et causer des blessures ou des dysfonctionnements.
- Ces produits pourraient endommager le flexible d'alimentation en eau et causer une fuite d'eau.

**Pour éviter une fuite d'eau soudaine, ne retirez pas le bouchon de vidange avec filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.**

- Cela ferait jaillir l'eau.  
(Reportez-vous à la page 34 pour les consignes de nettoyage du bouchon de vidange avec filtre à eau.)

**Ne pliez pas et n'écrasez pas le flexible d'alimentation en eau ; ne l'endommagez pas en le coupant avec un objet tranchant.**

- Cela pourrait provoquer une fuite d'eau.

### **Ne versez pas de l'eau chaude dans la toilette.**

- Ceci pourrait endommager la toilette et engendrer des blessures ou des dégâts d'eau.

# Mesures de sécurité (suite)

## MISE EN GARDE



**N'actionnez la chasse d'eau pour aucun élément autre que des excréments et du papier hygiénique. De plus, n'actionnez pas la chasse d'eau pour une quantité trop importante de papier hygiénique.**

- Ceci pourrait boucher la toilette, engendrant un déversement d'eaux usées présentes dans la cuvette et entraînant des dégâts d'eau.

**Ne fixez pas directement la lumière de nettoyage.**

- Ceci pourrait provoquer une irritation aux yeux ou une irritation cutanée.
- Aucune pièce ne peut être remplacée par l'utilisateur. L'entretien doit être effectué exclusivement par un personnel qualifié.

**Afin de prévenir toute fuite d'eau éventuelle, fermez toujours le robinet d'arrêt.**

**Lorsque la température ambiante est susceptible d'être inférieure ou égale à 0°C (32°F), prenez les mesures nécessaires pour que le gel n'endommage pas les tuyaux ni les flexibles.**

- Le gel des flexibles d'eau pourrait casser le bloc supérieur et les flexibles, provoquant une fuite d'eau.
- Réglez la température ambiante pour que les tuyaux et les flexibles ne gèlent pas pendant les mois froids.

**Si vous n'utilisez pas votre NEOREST pendant une période de temps prolongée, videz l'eau présente dans l'unité principale et dans le flexible d'alimentation en eau après avoir fermé le robinet d'arrêt d'eau, et retirez la fiche d'alimentation de la prise.**

- Lorsque vous utilisez à nouveau le produit, laissez-lui le temps de se remplir d'eau.
- Sinon, l'eau dans le réservoir pourrait être contaminée et provoquer une inflammation cutanée ou d'autres problèmes.
  - Laisser le produit sous tension pourrait provoquer un incendie ou une surchauffe.

**Lors de l'installation du bouchon de vidange avec filtre à eau, assurez-vous qu'il soit correctement positionné et serré.**

- Sinon, cela pourrait provoquer une fuite d'eau.

**Si la cuvette est bouchée, débranchez la fiche d'alimentation et dégagez l'encombrement.**

- Si la chasse d'eau automatique de la cuvette est mise en marche, elle pourrait engendrer le déversement des eaux usées présentes dans la cuvette, entraînant des dégâts d'eau.
- Utilisez un débouchoir à ventouse quelconque pour éliminer le colmatage.

**Chassez toujours l'eau, même si vous avez uniquement uriné.**

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer une chasse d'eau inappropriée, le bouchage de la cuvette et le déversement des eaux usées présentes dans la cuvette, entraînant des dégâts d'eau.

**Nettoyez toute condensation de la cuvette, du réservoir, du tuyau d'alimentation en eau et de la valve d'arrêt à l'aide d'un chiffon sec.**

- La condensation pourrait engendrer des taches et de la corrosion sur le plancher.
- Assurez-vous d'aérer la salle de bains afin de prévenir la condensation.

**Nettoyez toute trace d'urine, de condensation, de détergent, d'eau, etc. présente sur le plancher à l'aide d'une serpillière ou d'un chiffon bien essoré.**

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer des taches et de la corrosion sur le plancher.

**Vérifiez les signes plus et moins sur les piles avant de les insérer.**

**Retirez les piles épuisées immédiatement.**

**Lors du remplacement des piles :**

Remplacez les deux piles par des piles neuves.

Utilisez la même marque pour les deux piles neuves (de n'importe quelle marque disponible).

- Si vous ne le faites pas, les piles pourraient avoir des fuites, générer de la chaleur, se casser ou s'allumer.

**Lorsque le produit est censé ne pas être utilisé pendant une longue durée, retirez les piles de la télécommande.**

- Si vous ne le faites pas, les piles pourraient avoir des fuites.

## DANGER Pour réduire le risque d'électrocution :

1. **N'utilisez pas ce produit pendant que vous prenez un bain.**
2. **Ne placez pas et n'entreposez pas le produit à un emplacement d'où il peut tomber ou être entraîné dans une baignoire ou dans un évier.**
3. **Ne posez pas et ne laissez pas tomber le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.**
4. **Ne touchez pas le produit lorsqu'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.**

## AVERTISSEMENT

1. Une étroite surveillance est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par, sur ou à côté des enfants ou des personnes handicapées.
2. Utilisez ce produit uniquement aux fins décrites dans le présent manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. N'utilisez jamais ce produit s'il dispose d'un cordon ou d'une fiche endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé sur le sol ou s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez le produit dans un centre d'entretien pour inspection et réparation.
4. Éloignez le cordon des surfaces chaudes.
5. N'obstruez jamais les ouvertures d'air du produit et ne le placez jamais sur une surface molle telle qu'un lit ou un canapé, où les ouvertures d'air pourraient être obstruées. Débarrassez les ouvertures d'air des peluches, des cheveux et d'autres objets semblables.
6. Ne l'utilisez jamais lorsque vous dormez ou somnolez.
7. Ne laissez jamais tomber ou n'insérez jamais un objet dans une ouverture ou dans un flexible.
8. N'utilisez pas ce produit à l'extérieur. N'utilisez pas ce produit dans les endroits où des aérosols sont en cours de vaporisation et dans les endroits où de l'oxygène est en cours d'administration.
9. Branchez ce produit uniquement sur une prise correctement mise à la terre. Reportez-vous aux « Instructions de mise à la terre » à la page 10.
10. Le réservoir doit être rempli uniquement avec de l'eau.

- L'entretien ne doit être effectué que par un représentant autorisé.
- Ce produit est destiné à une utilisation domestique.

# Mesures de sécurité (suite)

## Instructions de mise à la terre

Ce produit doit être mis à la terre. Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'évacuation pour le courant électrique.

La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

**⚠ DANGER** - Une utilisation inappropriée de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.

Si la réparation ou le remplacement du cordon ou de la fiche est nécessaire, ne branchez pas le câble de mise à la terre sur une borne à tête plate.

Si vous ne comprenez pas entièrement les instructions de mise à la terre, ou si vous vous demandez si le produit est convenablement mis à la terre, vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un technicien du service après-vente.

Ce produit est équipé en usine d'un cordon électrique et d'une fiche spécifiques pour permettre le branchement sur un circuit électrique approprié. Assurez-vous que le produit soit branché sur une prise disposant de la même configuration que la fiche.

Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit. Ne modifiez pas la fiche fournie; si elle ne correspond pas à la prise, faites installer la prise appropriée par un électricien qualifié.

Si le produit doit être rebranché pour une utilisation sur un type de circuit électrique différent, le rebranchement doit être effectué par du personnel d'entretien qualifié.

S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à trois fils qui dispose d'une fiche de mise à la terre à trois lames et d'une prise à trois fentes qui acceptent la fiche du produit.

Remplacez ou réparez un cordon endommagé.



**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# Précautions d'utilisation

## ■ Prévention des dysfonctionnements

- N'obstruez pas le capteur de corps ou l'émetteur/le récepteur de la télécommande.

### <À propos des capteurs de corps>

- Les capteurs de présence détectent si une personne se tient debout devant la cuvette.
- Ils émettent un faisceau infrarouge comme indiqué sur les figures ci-dessous. Le capteur permet de détecter si une personne se tient dans le faisceau infrarouge.
- \* La détection par le capteur pourrait être difficile lorsque la toilette est utilisée par une petite personne telle qu'un enfant.

Capteur de corps A

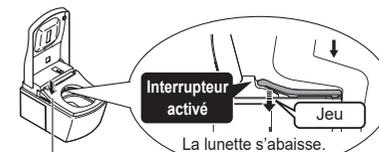


Capteur de corps B



### < À propos de l'interrupteur de lunette >

- Lorsque vous vous asseyez sur la lunette, l'interrupteur de lunette s'active, permettant d'utiliser diverses fonctions. (Un dé clic se fait entendre lorsque l'interrupteur est ACTIVÉ.)



Interrupteur de siège (intégré)

- Asseyez-vous correctement sur la lunette.
- L'interrupteur n'est activé que si vous êtes assis correctement sur la lunette.



### Remarque

- Si un enfant utilise le produit, l'interrupteur de lunette peut ne pas être ACTIVÉ en raison du faible poids de l'enfant.
- Puisque la lunette est conçue pour se déplacer vers le haut et vers le bas, un jeu est prévu entre le tampon de lunette et la cuvette.

## ■ Prévention des dommages

- Essayez les zones en plastique, telles que le bloc supérieur et la télécommande, avec un chiffon doux et humide bien essoré.
- Ne vous adossez pas contre le couvercle.



## ■ Prévention des problèmes

- Débranchez la fiche d'alimentation en cas de risque de foudre.
- Il n'est pas possible d'utiliser un recouvrement de siège de toilette ou un recouvrement de couvercle. (Les capteurs de corps ou l'interrupteur du siège pourraient ne pas fonctionner correctement.)



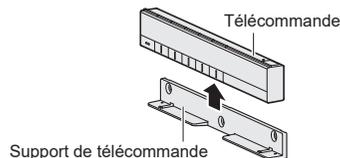
- N'urinez pas sur le bloc supérieur, la lunette ou la douchette. (Ceci risquerait d'entraîner une panne ou une décoloration.)
- N'appuyez pas trop fort sur les boutons de la télécommande.
- Lorsque vous utilisez un nettoyeur WC, rincez-le dans un délai de 3 minutes, puis laissez la lunette et le couvercle relevés. Essayez le détergent éventuellement déposé sur la cuvette. (De la vapeur de détergent de toilette pénétrant dans le bloc supérieur pourrait provoquer un dysfonctionnement.)
- N'utilisez pas le produit si le couvercle a été retiré.
- Ne pas exposer le produit aux rayons du soleil. (Les variations de température pourraient causer des changements de couleur, rendre la température de la lunette chauffante irrégulière, ou provoquer un dysfonctionnement de la télécommande ou du NEOREST.)
- Utilisez les postes de radio, etc., à l'écart du NEOREST. (Le produit peut entraîner des interférences avec le signal radio.)
- Si vous utilisez un siège rehausseur pour enfants ou un siège surélevé mou, retirez-le après l'utilisation. (Le fait de le maintenir installé en permanence pourrait empêcher l'utilisation de certaines fonctions.)
- N'exercez pas une force sur la télécommande. (Peut engendrer une défaillance.) Pour éviter que la télécommande ne tombe, rangez-la dans son support lorsque vous ne l'utilisez pas. Veillez à ne pas l'exposer au contact de l'eau.
- Ne placez rien sur la lunette ou le couvercle et n'appuyez pas dessus. Cela peut faire activer l'interrupteur de lunette et mouiller le sol en cas de contact avec des boutons de la télécommande entraînant la sortie d'eau chaude de la douchette. (L'interrupteur de lunette peut être activé en cas d'application d'une force sur la lunette ou le couvercle.)



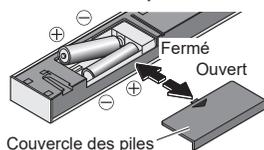


### 1. Insertion des piles

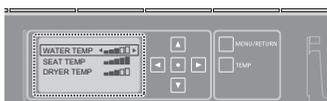
**1** Retirez la télécommande de son support.



**2** Ouvrez le couvercle des piles et insérez deux piles AA.



- Lorsque les piles sont correctement insérées, les niveaux de température sont affichés sur l'écran de la télécommande (face arrière).
- L'écran s'éteint si aucun bouton de la télécommande n'est pressé pendant environ au moins 60 secondes.



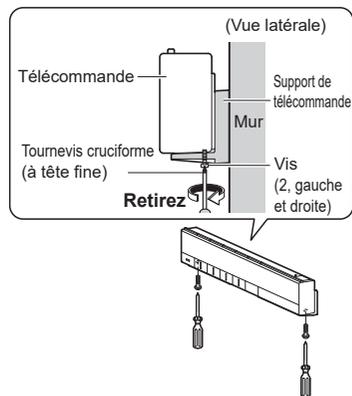
**3** Placez la télécommande dans son support.

#### ■ À propos des piles

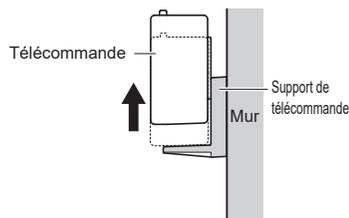
- Utilisez des piles alcalines à cellules sèches.
- Assurez-vous de suivre les « Précautions de sécurité » pour éviter que les piles ne se cassent ou ne subissent des fuites de liquide, etc. (Pages 6, 8)

### Si la télécommande est fixée (configuration antivol)

**1** Retirez les vis (2, gauche et droite) du support de la télécommande.



**2** Retirez la télécommande de son support.



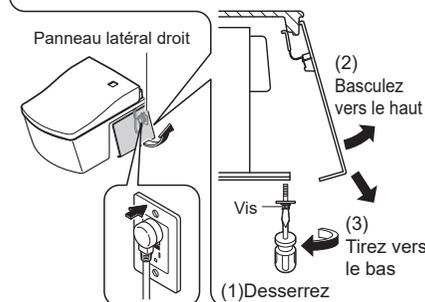
- **Pour fixer à nouveau la télécommande**  
Serrez les vis (2, gauche et droite).  
(Un serrage excessif peut endommager des pièces, comme le support.)

### 2. Mettez sous tension

**1** Retirez le panneau latéral et branchez la fiche dans la prise.

- La douchette de lavage sort, puis rentre.

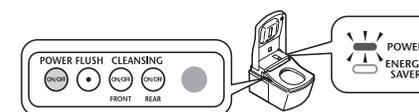
Desserrez la vis inférieure du panneau latéral droit avec un tournevis à tête plate, basculez le panneau vers le haut, puis tirez-le vers le bas.



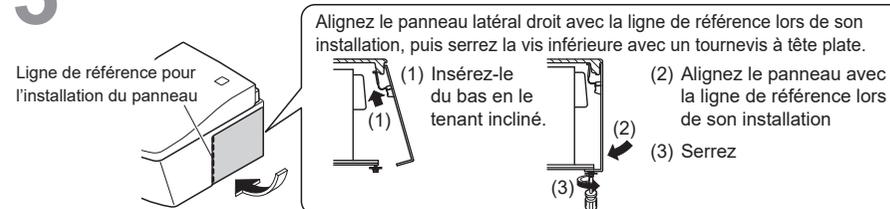
- Les deux panneaux latéraux peuvent être retirés ou installés de la même manière.
- Les panneaux latéraux peuvent causer des dommages si vous les faites tomber.

**2** Vérifiez que le témoin d'alimentation [POWER] de l'écran principal est allumé.

- Si la DEL n'est pas allumée sur l'écran principal, appuyez sur [POWER ON/OFF] pour qu'elle s'allume.



**3** Réinstallez le panneau latéral.



#### Mise hors tension

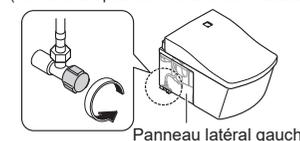
**POWER** Appuyez sur [POWER ON/OFF] pour mettre hors tension.

- Le témoin d'alimentation POWER s'éteint.

### 3. Ouvrez le robinet d'arrêt

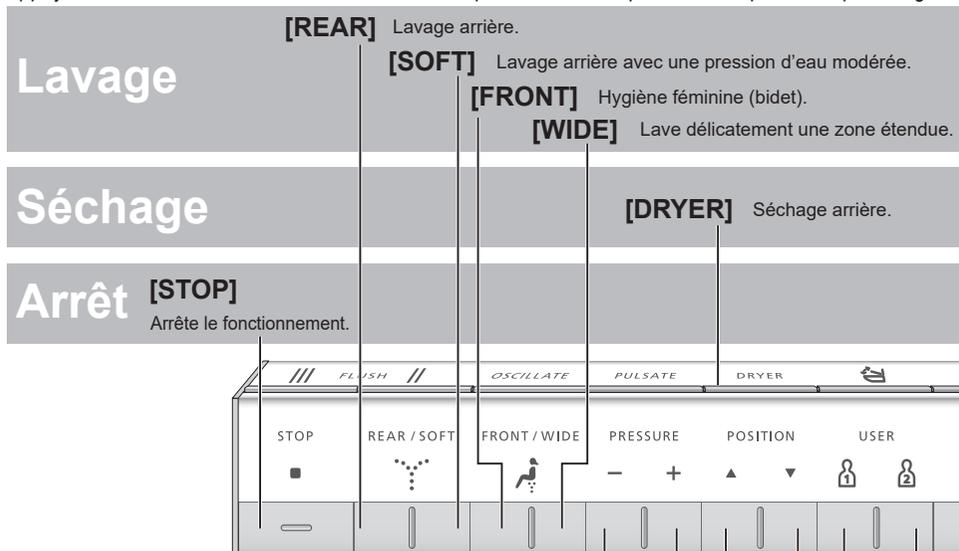
**1** Ouvrez complètement le robinet d'arrêt.

- Il se trouve derrière le panneau latéral gauche. (Voir ci-avant pour son retrait et son installation.)



# Fonctionnement de base

Appuyez sur un bouton sur la télécommande; un bip sera émis lorsque le bloc supérieur capte le signal.



- Fonctions activées lorsque vous appuyez sur un bouton pendant le lavage [REAR], [SOFT], [FRONT] ou [WIDE].

#### Remarque

- Asseyez-vous bien à l'arrière de la lunette pour faciliter le réglage de la position de la douche et pour réduire les éclaboussures.

#### [OSCILLATE]

- La douche se déplace d'avant en arrière pour un meilleur lavage.
- Le réglage s'active et se désactive chaque fois que vous appuyez sur le bouton.

#### [PRESSURE]

Vous pouvez ajuster la pression sur l'un des cinq niveaux disponibles.

- Lorsque vous appuyez sur le bouton (REAR, SOFT, FRONT, WIDE) de la chasse d'eau, la position retourne à la position par défaut (3e position).

Si vous ne souhaitez pas que la douche retourne à la position par défaut. (Page 46)

#### [PULSATE]

- La pression du jet d'eau de lavage alterne entre faible et forte.
- Le réglage s'active et se désactive chaque fois que vous appuyez sur le bouton.

#### [POSITION]

Vous pouvez ajuster la position de lavage sur 5 différents points entre l'avant et l'arrière en utilisant les boutons [▲] et [▼].

- Lorsque vous appuyez sur le bouton (REAR, SOFT, FRONT, WIDE) de la chasse d'eau, la position retourne à la position par défaut (3e position).

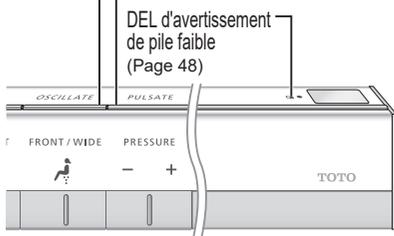
Si vous ne souhaitez pas que la douche retourne à la position par défaut. (Page 46)

#### PERSONAL SETTING

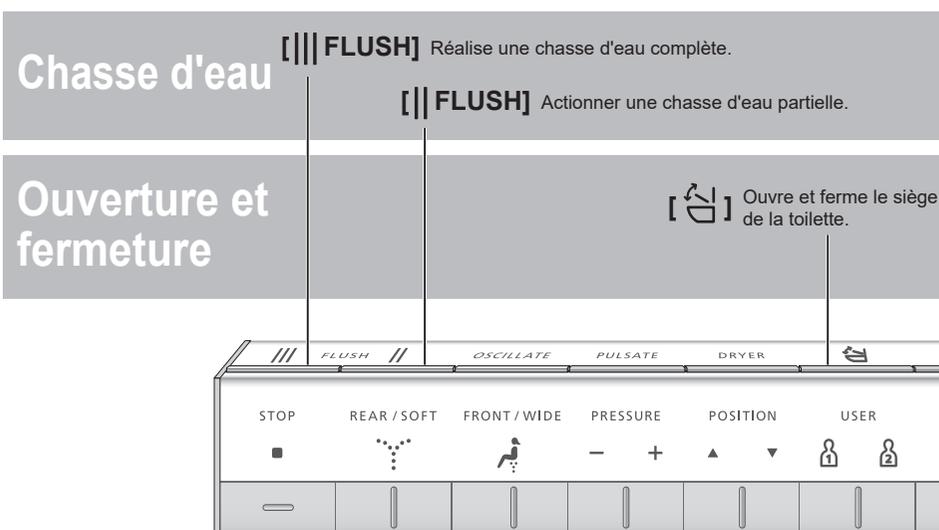
##### [USER1] / [USER2]

Vous pouvez mémoriser vos réglages de "position de la douche", "pression de l'eau" et "température de l'eau" préférés.

- Mémorisation d'un réglage  
Au cours d'un lavage, réglez votre "position de la douche", "pression de l'eau" et "température de l'eau" préférée, puis maintenez le bouton [USER 1] ou [USER 2] appuyé pendant au moins 2 secondes.
- Utilisation  
Appuyez sur [USER 1] ou [USER 2], puis appuyez sur le bouton de lavage désiré.



Lors de l'activation de la chasse d'eau et de l'ouverture/fermeture de la lunette à l'aide de la télécommande



#### Face arrière de la télécommande



#### Bouton MENU/RETURN

- Régler les paramètres
- Retourner au menu précédent

#### Écran d'affichage

\*Ajustement des réglages

L'écran s'éteint si aucun bouton de la télécommande n'est pressé pendant environ au moins 60 secondes.

#### Bouton de réglage de la température

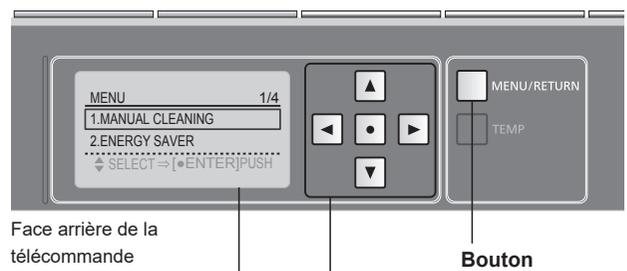
- Régler les températures

# Fonctionnement de base Écran Menu

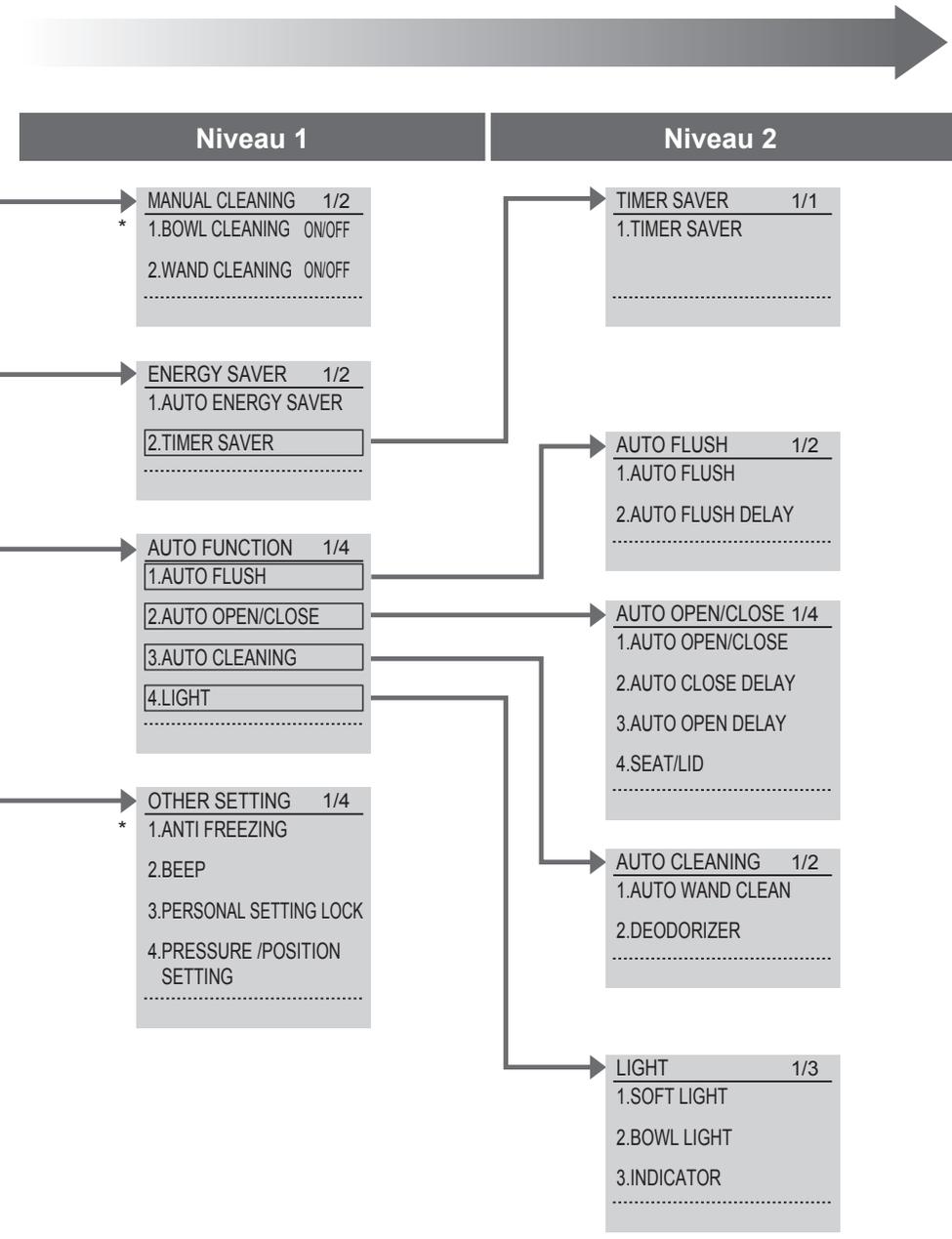
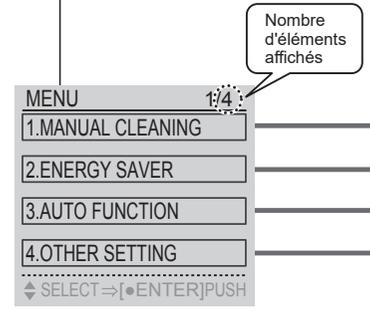
Configuration facile en quelques étapes simples!

Ce chapitre présente les réglages qui peuvent être effectués avec la télécommande.

- Reportez-vous aux pages correspondantes pour une description détaillée.



- : Déplacer l'image.
- : Sélection d'un réglage.
- : Confirmer le réglage.



Fonctionnement

\* Sur ce modèle, l'écran apparaît, mais les réglages ne peuvent être modifiés.

# Fonctions automatiques

## Nettoyage

De l'eau électrolysée "ewater+"\*1 est utilisée automatiquement pour nettoyer la douchette et la cuvette de la toilette.

• Le fonctionnement avec les réglages initiaux est décrit ci-dessous.

Lorsque vous vous approchez



Lorsque vous vous assoyez



Lorsque vous vous levez



Lorsque vous partez



Remarque

## Nettoyage d'appoint

### ■ Indicateur CLEAN

S'allume pour indiquer que les fonctions de nettoyage sont activées.



CLEAN

### ■ Illumination de la cuvette

S'allume pour indiquer que les fonctions de nettoyage automatique de la cuvette et de nettoyage automatique de la douchette sont activées.



Modification des réglages

Élimination des odeurs dans la cuvette.

## DEODORIZER



Démarre le désodorisant

Arrête le désodorisant  
→ Il s'arrête après environ 2 min

• "Désodorisant" ON/OFF (Page 42)

## Nettoie la douchette avec « ewater+ »\*1 AUTO WAND CLEANING



### Nettoie automatiquement la douchette\*2

• Uniquement lorsque les fonctions de nettoyage sont utilisées.  
→ La douchette se déploie et de l'eau électrolysée ("ewater+")\*1 sort de la base de la douchette

• Temps d'attente avant le nettoyage de la douchette après s'être levé  
SN996MX: Après environ 70 secondes  
SN994M : Après environ 25 secondes  
• Après 8 heures sans utilisation de la fonction de lavage (lavage avant et lavage arrière, etc.), la douchette est nettoyée automatiquement. (De l'eau s'écoule sur le pourtour de la douchette.)

• "Nettoyage automatique de la douchette" ON/OFF (Page 42)

## PHOTOCATALYST CLEANING SN996MX uniquement

**Brume préalable**  
De l'eau est vaporisée dans la cuvette pour réduire l'adhérence des salissures.



**Brume postérieure**  
→ De l'eau électrolysée ("ewater+")\*1 est vaporisée dans la cuvette

**La lumière de nettoyage s'allume**  
(Pendant environ 1 heure)

• Temps d'attente avant le début de la postvaporisation après s'être levé  
SN996MX: Après environ 125 secondes  
SN994M : Après nettoyage automatique de la douchette  
• Les fonctions suivantes sont désactivées lorsque le siège de la toilette est ouvert.  
SN996MX: Brume préalable  
SN994M : Brume préalable, Brume postérieure  
• Après la préhumidification, de l'eau sort du côté de la douchette pendant quelques secondes.  
• La préhumidification ne fonctionne pas pendant environ 90 secondes après son utilisation.  
• Après 8 heures sans utilisation de la fonction de lavage (lavage avant et lavage arrière, etc.), de l'eau est vaporisée dans la cuvette automatiquement.  
• La lumière de nettoyage ne s'allume pas dans les situations suivantes.  
→ Le couvercle est ouvert (comme lorsque l'option Ouverture / Fermeture automatique est réglée sur "DÉSACTIVÉ")  
→ Les fonctions de "chasse d'eau" et nettoyage\*3 ne sont pas utilisées  
• Lorsque les fonctions de "chasse d'eau" et nettoyage\*3 ne sont pas utilisées pendant environ 10 heures, la lumière de nettoyage s'allume.

## Nettoie l'unité de cuvette avec « ewater+ »\*1 AUTO BOWL CLEANING

## BOWL LIGHT



S'allume durant la préhumidification



S'allume durant le nettoyage automatique de la douchette et la posthumidification

• "Éclairage de la cuvette" ON/OFF (Page 44)

## INDICATOR



(S'allume)



(S'allume en cycle)

• S'allume de façon continue ou en cycle lorsque la fonction "Nettoyage automatique de la douchette", la fonction "Nettoyage automatique de la cuvette" ou la fonction "Désodorisant" est activée. (S'allume en cycle uniquement lorsque le siège a été utilisé.)

• "Indicateur" ON/OFF (Page 44)

## Si de la saleté adhère...

■ Si de la saleté adhère à la douchette pendant l'utilisation, vous pouvez déployer la douchette pour la nettoyer.

● Nettoyage de la douchette (page 35)

## \*1 Que signifie "ewater+" ?

« ewater+ » permet à la fonction de douchette autonettoyante de fonctionner efficacement et d'empêcher l'accumulation de saleté à l'origine des taches.

- « ewater+ » est générée à partir d'eau potable.
- L'eau électrolysée "ewater+" aide à réduire la saleté des surfaces, mais ne remplace pas le nettoyage.
- L'effet et la durée varient en fonction de l'environnement et des conditions d'utilisation.

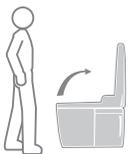
# Fonctions automatiques

## Fonctions pratiques

Diverses fonctions automatiques sont disponibles, telles que l'ouverture et la fermeture automatique du couvercle de la toilette.

- Le fonctionnement des paramètres d'origine est décrit ci-dessous.

Lorsque vous vous approchez



Lorsque vous vous assoyez



Lorsque vous vous levez



Lorsque vous vous éloignez



## Modification des réglages

### Remarque

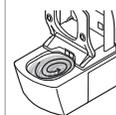
### Chasse d'eau automatique AUTO FLUSH

Lors de l'utilisation du siège de la toilette



**La chasse d'eau est actionnée**  
(Après environ 10 secondes)

Lorsque vous utilisez l'appareil en étant debout



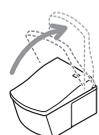
**La chasse d'eau est actionnée**  
(Effectue une "Chasse d'eau partielle" environ 3 secondes après que la personne se soit éloignée d'environ 30 cm (environ 0,98 ft) de la cuvette)

- La fonction de chasse d'eau automatique n'est pas disponible dans les situations suivantes. (Utilisez la télécommande.)
  - Environ 60 secondes après que la chasse d'eau soit actionnée. (Lorsqu'environ 60 secondes se sont écoulées, actionnez la chasse d'eau à l'aide de la télécommande.)
  - Lorsque le temps passé assis sur ou debout devant la cuvette est inférieur à environ 6 secondes. (Utilisez la télécommande.)
- La durée de la chasse d'eau varie en fonction du temps pendant lequel vous étiez assis sur le siège de la toilette. Environ 6 à 30 secondes : "Chasse d'eau partielle" Environ 30 secondes ou plus : "Chasse d'eau complète"

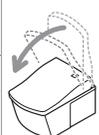
- "Chasse d'eau automatique" ON/OFF
- "Délai de la chasse d'eau automatique" (5 secondes, 10 secondes ou 15 secondes) (Page 38)

### Ouverture automatique du couvercle de la toilette AUTO OPEN/ CLOSE

Lors de l'utilisation du siège de la toilette

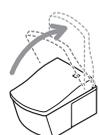


**Le couvercle de la toilette s'ouvre**



**The toilet lid closes**  
**Le couvercle de la toilette se ferme**  
(Après environ 90 secondes)

Lorsque vous utilisez l'appareil en étant debout



**Le couvercle de la toilette s'ouvre**

- Ouvrez le siège de la toilette à l'aide de la télécommande.



**Le couvercle de la toilette et le siège de la toilette se ferment**  
(Environ 90 secondes après que l'utilisateur s'est éloigné d'environ 30 cm (environ 0,98 ft) ou plus de la cuvette.)

- Lorsque le couvercle de la toilette est fermé manuellement, il ne peut pas s'ouvrir automatiquement pendant environ 15 secondes. (Ouvrez et fermez manuellement.)
- Lorsque vous ne vous assoyez pas sur le siège de la toilette ou lorsque vous vous tenez debout devant la cuvette brièvement, le couvercle prend environ 5 minutes pour se fermer automatiquement.

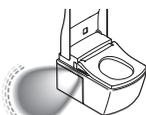
- "Ouverture / Fermeture automatique" ON/OFF
- "Délai de l'ouverture automatique" (15 secondes, 30 secondes ou 90 secondes)
- "Délai de la fermeture automatique" (25 secondes ou 90 secondes)
- Ouverture automatique du couvercle de la toilette ou du siège et du couvercle de la toilette (Page 40)

### Éclairage de l'intérieur de la salle de bains à l'aide d'une lumière douce SOFT LIGHT

S'allume en mode niveau moyen



S'allume en mode niveau élevé



S'allume en mode niveau moyen



S'allume en mode niveau bas



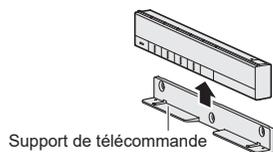
(S'éteint après environ 5 secondes)

- "Éclairage doux" ON/OFF (Page 44)

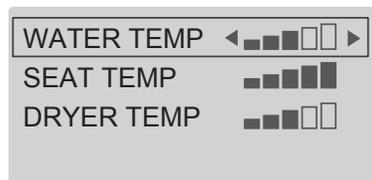
# Réglage de la température Eau tiède / Lunette / Séchage

Cinq différents niveaux de température de élevé à faible, ainsi que "DÉSACTIVÉ", peuvent être configurés.

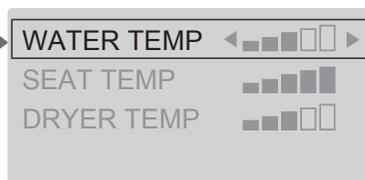
- 1** Retirez la télécommande de son support.  
Si la télécommande est verrouillée pour éviter le vol.  
(Page 14)



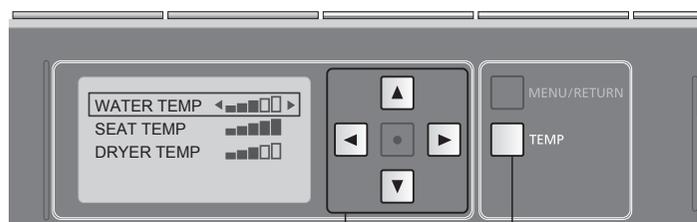
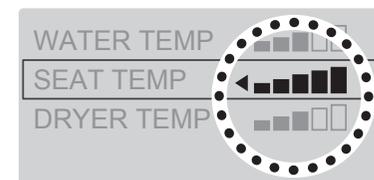
- 2**  Appuyez sur [TEMP].



- 3**  Utilisez  pour sélectionner l'élément à régler.



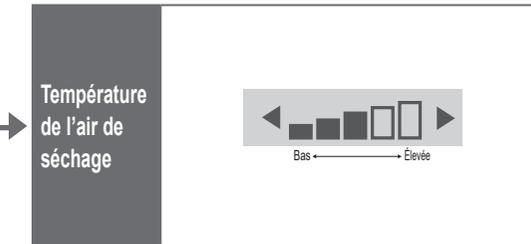
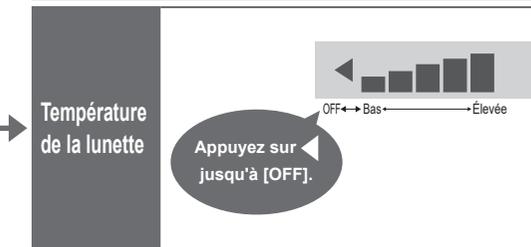
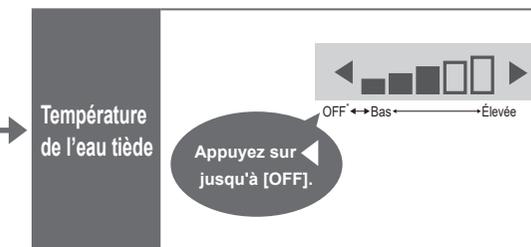
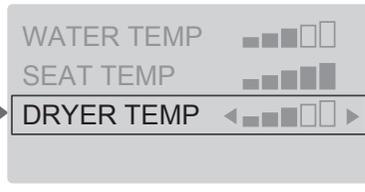
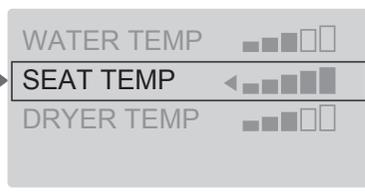
- 4**  Utilisez  pour sélectionner <Réglage terminé>



Face arrière de la télécommande

Bouton de réglage de la température

-   : Déplacer l'image.  
  : Sélection d'un réglage.

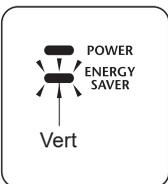
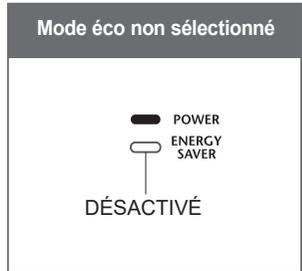


\*1 Pour éviter la condensation, la température de l'eau ne doit pas tomber en dessous de 20°C (68°F) même lorsqu'elle est réglée sur "DÉSACTIVÉ".

# Mode éco Type

Il est possible de sélectionner "Économie d'énergie automatique" ou "Économie d'énergie temporisée".  
 Pour économiser l'énergie, la température de la lunette baisse (ou elle est réglée sur "DÉSACTIVÉ").  
 Lorsque la fonction mode éco est désactivée, la température est maintenue au même niveau.

• Économie d'énergie automatique prend environ 10 jours pour détecter les périodes pendant lesquelles la lunette n'est jamais ou est rarement utilisée.

Type	Situation	Mode éco sélectionné		Mode éco en fonctionnement		Avant-midi			Après-midi		
		Écran principal		Chauffage de la lunette		0	6	8	5	9	0
<b>AUTO ENERGY SAVER</b>	<p><b>Vous voulez que le NEOREST économise de l'énergie automatiquement</b></p> <p>Le NEOREST détecte les périodes de moindre utilisation et diminue automatiquement la température de la lunette.</p>	 <p>Vert</p>	→	 <p>Orange</p>	 <p>Basse</p>	Exemple: Rarement utilisée entre 21 h et 6 h					
<b>TIMER ENERGY SAVER</b>	<p><b>Vous voulez économiser l'énergie uniquement durant les périodes sélectionnées. (3 heures / 6 heures / 9 heures)</b></p> <p>Une fois la période déterminée, le chauffage de la lunette s'éteint automatiquement chaque jour à la même période déterminée.</p>		→	 <p>Vert</p>	 <p>DÉSACTIVÉ</p>	Exemple: Réglez entre 8 h et 17 h					
<b>AUTO ENERGY SAVER + TIMER ENERGY SAVER</b>	<p><b>Vous voulez économiser beaucoup d'énergie à l'aide du mode d'économie d'énergie automatique et du mode d'économie d'énergie temporisée.</b></p> <p>Lorsque le mode d'économie d'énergie temporisée et le mode d'économie d'énergie automatique sont réglés, le mode d'économie d'énergie automatique fonctionne lorsque le mode d'économie d'énergie temporisée est désactivé.</p>	 <p>DÉSACTIVÉ</p>	→	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pendant le mode "Économie d'énergie temporisée": Même indication de DEL que pour le mode "Économie d'énergie temporisée" (voir ci-dessus)</li> <li>Pendant le mode "Économie d'énergie automatique": Même indication de DEL que pour le mode "Économie d'énergie automatique" (voir ci-dessus)</li> </ul>	 <p>Basse</p>  <p>DÉSACTIVÉ</p>	Exemple: Lorsque le mode "Économie d'énergie temporisée" et le mode "Économie d'énergie automatique" sont utilisés ensemble					

Fonctionnement

● Même en cas d'activation du mode d'économie d'énergie (c'est-à-dire que la température de chauffage de la lunette est réglée sur un niveau bas ou désactivée), la lunette est temporairement chauffée lorsque vous vous asseyez dessus. (Il faut environ 15 minutes pour atteindre la température réglée.)

\*1 Définition de la température du siège de la toilette à la page 24.

\*2 Période pendant laquelle le chauffage du siège de la toilette est défini sur "Bas".

\*3 Période pendant laquelle le chauffage de la lunette est défini sur "DÉSACTIVÉ".

Pour définir le mode d'économie d'énergie Page 28 et 29

# Mode éco

## Instructions de réglage

Réglez l'heure à laquelle vous voulez que le mode du "Économie d'énergie temporisée" s'active.

**1** MENU/RETURN

Appuyez sur [MENU].

**2**

Utilisez pour sélectionner [ENERGY SAVER], puis appuyez sur .



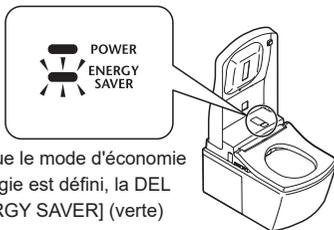
Face arrière de la télécommande

Bouton MENU/RETURN

: Déplacer l'image.

: Sélection d'un réglage.

: Confirmer le réglage.



Lorsque le mode d'économie d'énergie est défini, la DEL [ENERGY SAVER] (verte) s'allume.

### AUTO ENERGY SAVER

**3** Utilisez pour sélectionner [AUTO ENERGY SAVER].

**4** Utilisez pour sélectionner [ON/OFF], puis appuyez sur .

(Retour → )

### TIMER ENERGY SAVER

**3** Utilisez pour sélectionner [TYMER SAVER], puis appuyez sur .

**4** Utilisez pour sélectionner [3H/6H/9H/OFF], puis appuyez sur .

(Retour → )

■ Pour modifier la période d'économie d'énergie → Réglez de nouveau l'heure à laquelle vous voulez que le mode d'économie d'énergie temporisée s'active.

### TURNING OFF ENERGY SAVER

Sélectionnez [OFF] à l'étape 4 de chacune des procédures ci-dessus, puis appuyez sur .

(Exemple: "Économie d'énergie automatique")

(Retour → )

### MISE EN GARDE

● Pendant le réglage, l'écran s'éteint lorsqu'aucun bouton n'a été pressé pendant environ 60 secondes. Si vous ne parvenez pas à effectuer le réglage, recommencez à partir de l'étape 1.

Fonctionnement

### Fiche d'alimentation (Environ une fois par mois)

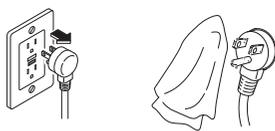


Chiffon sec



Chiffon humide

- 1 Débranchez la fiche d'alimentation et essuyez-la avec un chiffon sec.



- 2 Branchez la fiche d'alimentation.

- La DEL [POWER] s'allume.

### AVERTISSEMENT

- **Enlevez périodiquement la poussière présente sur les bornes et les autres parties de la fiche d'alimentation.**
  - Débranchez la fiche d'alimentation et essuyez-la avec un chiffon sec.

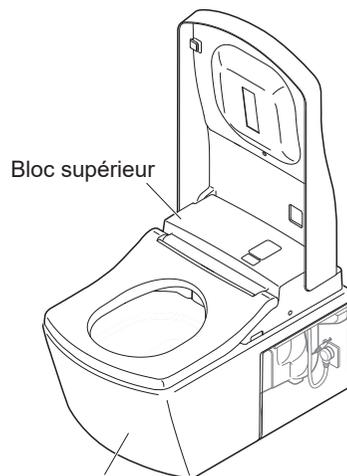


- **Insérez complètement la fiche.**
- **Tenez la tête de la fiche d'alimentation pour la débrancher.**
  - Tirer sur le cordon d'alimentation pourrait endommager la fiche ou le cordon d'alimentation.

### AVERTISSEMENT

- **Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise secteur avant le nettoyage, l'entretien ou l'inspection.**
  - Le non-respect de cette instruction pourrait provoquer un choc électrique ou une défaillance, et entraîner une panne.

**\* Par mesure de sécurité, débranchez la fiche d'alimentation avant le nettoyage ou l'entretien.**



Cuvette

**Ne pas utiliser un chiffon sec ou du papier toilette sur les pièces en plastique.** (Risque de dommages.)



- \* Sauf en cas d'utilisation de la fonction de "Nettoyage de douchette".
- \* Lorsque vous branchez la fiche d'alimentation, la chasse d'eau de la cuvette est automatiquement actionnée.

## Bloc supérieur

### Précautions à prendre avec les détergents

- Le NEOREST est un appareil électrique. Veillez à ne pas laisser l'eau s'infiltrer à l'intérieur ni laisser du détergent dans l'espace situé entre le bloc supérieur et la cuvette. (Risque de dommages aux pièces en plastique ou de dysfonctionnement.)
- **Lorsque vous utilisez un nettoyeur WC, rincez-le dans un délai de 3 minutes, puis laissez la lunette et le couvercle relevés.**
  - Essuyez le détergent éventuellement déposé sur la cuvette. (De la vapeur de détergent de toilette pénétrant dans le bloc supérieur pourrait provoquer un dysfonctionnement.)
- **N'utilisez aucun composant hydrofuge, aucun détergent anti-salissure et aucun agent de revêtement de surfaces. Ces produits n'endommageraient pas la surface en porcelaine, mais ils pourraient couvrir la surface en porcelaine et pourraient diminuer l'efficacité de la technologie intégrée de prévention des taches.**

### Bloc supérieur (Environ une fois par jour)



Chiffon doux imbibé d'eau



- Papier toilette
- Chiffon sec
- Tampons à récurer en nylon (Risque de dommages.)

- 1 Débranchez la fiche d'alimentation.

- 2 Essuyez avec un chiffon doux immergé dans l'eau et bien essoré.

#### Nettoyage de parties très sales

- Essuyez d'abord avec un chiffon doux imbibé de liquide vaisselle neutre dilué, puis avec un chiffon doux imbibé d'eau.



• Liquide vaisselle neutre



- Diluant à peinture
- Benzène
- Nettoyeur en poudre

- 3 Branchez la fiche d'alimentation.

#### Attention!

- **Ne poussez ou ne tirez pas sur les couvercles autour de la douchette avec une force excessive.** (Risque de dommages ou de dysfonctionnement.)

# Entretien Cuvette

## Cuvette (Environ une fois par jour)



- Brosse pour toilette
- Détergent neutre pour toilette



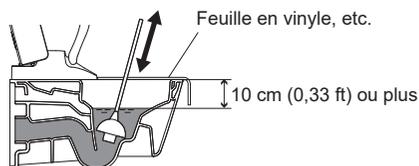
- Détergents acides forts ou détergents alcalins forts
- Détergents contenant des composants abrasifs
- Détergent à base de fluorure (contenant du fluorure d'hydrogène ou du fluorure d'ammonium)
- Brosse métallique
- Brosse dure en nylon abrasif

**1** Débranchez la fiche d'alimentation.

**2** Nettoyez à l'aide d'une brosse ou d'un outil similaire.

### ■ Si la cuvette est bouchée.

- À l'aide d'un débouchoir à ventouse ou d'un outil similaire, assurez-vous de disposer d'un espace de 10 cm (0,33 ft) entre le haut de la cuvette et la surface de l'eau. Utilisez les outils disponibles sur le marché qui sont destinés au débouchage des cuvettes de toilettes. (Il y a un risque de débordement des eaux usées et de dégâts d'eau.)



### ■ Si le plancher est sale

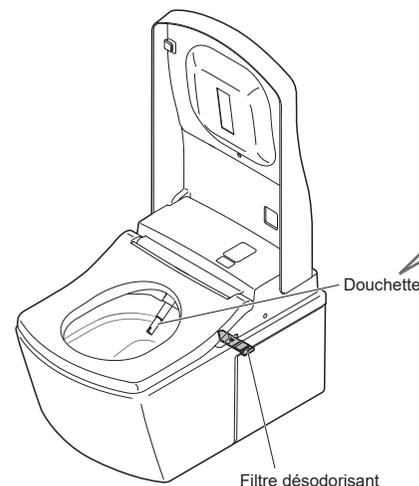
- Nettoyez-le à l'aide d'un linge bien essoré. (Le non-nettoyage du plancher pourrait engendrer des taches ou la corrosion.)
- Il est recommandé de s'asseoir, afin de réduire les éclaboussures qui peuvent se produire en urinant en position debout.

**3** Branchez la fiche d'alimentation.

### Lorsque l'eau adhère moins à la cuvette ou celle-ci tend à devenir souillée (SN996MX uniquement)

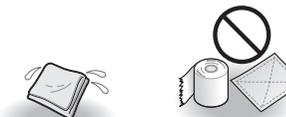
- La surface de la cuvette doit être nettoyée. → Nettoyez à l'aide d'une brosse ou d'un outil similaire et d'un détergent à base d'acide chlorhydrique ou d'acide inorganique disponible sur le marché.
  - Pour le nettoyage quotidien, utilisez un détergent neutre.
- Utilisez les détergents avec prudence (page 31)

# Entretien Filtre désodorisant / Douchette



## Douchette (Environ une fois par mois)

<Si vous voyez de la saleté (Nettoyage de la douchette)>



- Chiffon doux imbibé d'eau
- Papier toilette, etc. (Risque de dommages.)

**1** Faites sortir la douchette.

- Utilisez les boutons situés sur la face arrière de la télécommande.

(1)  MENU/RETURN Appuyez sur [MENU].

(2)  Utilisez  pour sélectionner [MANUAL CLEANING].

Appuyez sur [ENTER].

(3)  Utilisez  pour sélectionner [WAND CLEANING ON/OFF].

Appuyez sur [ENTER].

- La douchette se déploie et de l'eau jaillit pour le nettoyage.
- La douchette se rétracte automatiquement après environ 5 minutes.

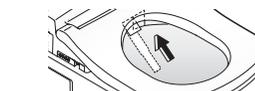
**2** Essuyez à l'aide d'un chiffon doux et humide.

- Ne tirez pas, ne poussez pas et n'appuyez pas trop fort sur la douchette. (Risque de dommages ou de dysfonctionnement.)



**3** Appuyez sur le bouton  [STOP] sur la face avant de la télécommande.

- La douchette rentre.

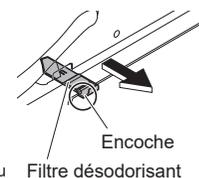


## Filtre désodorisant (Environ une fois par mois)

**1** Débranchez la fiche d'alimentation.

**2** Retirez le filtre désodorisant.

- Utilisez encoche du filtre désodorisant pour le sortir.
- Ne tirez pas trop fort. (Risque de dommages ou de dysfonctionnement.)



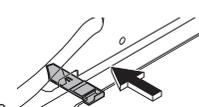
**3** Nettoyez-le avec un outil tel qu'une brosse à dents.

- Lorsque vous lavez à l'eau, séchez complètement avant le montage.

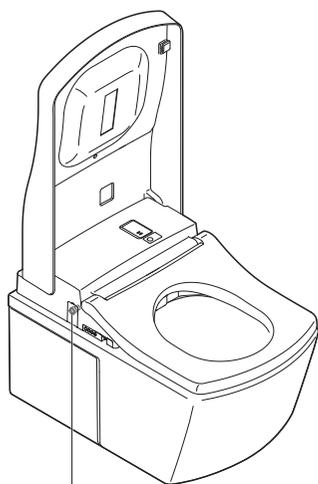


**4** Installez le filtre désodorisant.

- Poussez fermement jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



**5** Branchez la fiche d'alimentation.

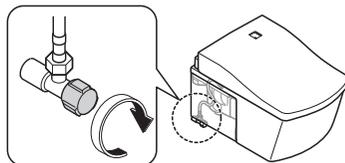


Bouchon de vidange avec filtre à eau

**1** Déposez le panneau latéral (gauche). (Page 15)

**2** Fermez complètement le robinet d'arrêt.

- L'alimentation en eau est arrêtée.



### ⚠ MISE EN GARDE

**Ne retirez pas le bouchon de vidange avec filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.**  
(Sinon, l'eau peut couler)

**3** Faites sortir la douchette.

- Utilisez les boutons situés sur la face arrière de la télécommande.

(1)  MENU/RETURN Appuyez sur [MENU].

(2)  Utilisez  pour sélectionner [MANUAL CLEANING].

Appuyez sur [ENTER].

(3)  Utilisez  pour sélectionner [WAND CLEANING ON/OFF].

Appuyez sur [ENTER] pour faire sortir la douchette.

Appuyez à nouveau sur [ENTER] pour faire rentrer la douchette.

(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

## Bouchon de vidange avec filtre à eau (Environ une fois tous les 6 mois)

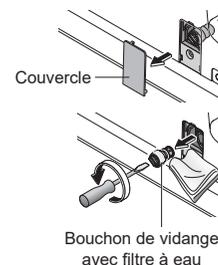
<Si la pression de l'eau s'est affaiblie>

**4** Débranchez la fiche d'alimentation.

**8** Branchez la fiche d'alimentation.

**5** Retirez le couvercle et le bouchon de vidange avec filtre à eau.

- Desserrez le robinet de vidange du filtre à eau avec un tournevis à tête plate, puis tirez-le.



**9** Ouvrez le robinet d'arrêt. (Page 15)

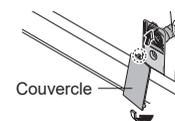
**10** Réinstallez le panneau latéral (gauche). (Page 15)

**6** Nettoyez-le avec un outil tel qu'une brosse à dents.

- Enlevez également toute poussière de l'intérieur de l'orifice de la valve de purge du filtre à eau.

**7** Installez le bouchon de vidange avec filtre à eau et son couvercle.

- Insérez le bouchon de vidange avec filtre à eau et serrez-le correctement avec un tournevis à tête plate.



# Modification des réglages

## Liste des réglages



Face arrière de la télécommande

Types de réglages			Réglages disponibles • En gras : réglages initiaux	Page de réf. du paramètre	
AUTO FUNCTIONS	AUTO FLUSH	AUTO FLUSH	• Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la cuvette	ON/OFF	Page 38
		AUTO FLUSH DELAY	• Modifier le délai pour que la chasse d'eau soit automatiquement actionnée	5S/ <b>10S</b> /15S	
	AUTO OPEN/CLOSE	AUTO OPEN/CLOSE	• Définir s'il convient ou non d'ouvrir et fermer automatiquement le couvercle	ON/OFF	Page 40
		AUTO CLOSE DELAY	• Modifier la période de délai pour que le couvercle/le siège se ferme automatiquement	25S/ <b>90S</b>	
		AUTO OPEN DELAY	• Modifier la période de délai pour que le couvercle/siège s'ouvre automatiquement lorsqu'il a été fermé manuellement	<b>15S</b> /30S/90S	
	AUTO CLEANING	SEAT/LID	• Ouvrir et fermer automatiquement le couvercle de la toilette uniquement/ Ouvrir et fermer automatiquement le siège et le couvercle de la toilette	LID/SEAT·LID	Page 42
		AUTO WAND CLEAN	• Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la douchette	ON/OFF	
	LIGHT	DEODORIZER	• Permet d'activer ou non la désodorisation automatique	ON/OFF	Page 44
		SOFT LIGHT	• Définir s'il convient ou non d'utiliser l'éclairage doux	ON/OFF	
		BOWL LIGHT	• Définir s'il convient ou non d'utiliser l'éclairage à l'intérieur de la cuvette de la toilette	ON/OFF	
OTHER SETTINGS	INDICATOR	• Définir s'il convient ou non d'allumer l'indicateur CLEAN	ON/OFF	Page 46	
	BEEP	• Permet d'activer ou non le bip sonore	ON/OFF		
	PERSONAL SETTING LOCK	• Permet d'activer ou non le verrouillage des réglages personnels	ON/OFF		
	PRESSURE/POSITION SETTING	• Définir s'il convient ou non de maintenir vos paramètres préférés de pression et de position	ON/OFF		

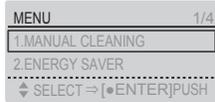
### MISE EN GARDE

- Pendant le réglage, l'écran s'éteint lorsqu'aucun bouton n'a été pressé pendant environ 60 secondes. Si vous ne parvenez pas à effectuer le réglage, recommencez à partir de l'étape 1.

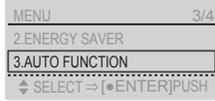
# Modification des réglages

## AUTO FLUSH

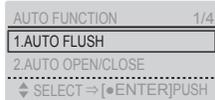
**1** MENU/RETURN  
Appuyez sur [MENU].



**2**   
Utilisez pour sélectionner [AUTO FUNCTIONS], puis appuyez sur .

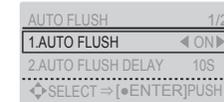


**3**   
Utilisez pour sélectionner [AUTO FLUSH], puis appuyez sur .

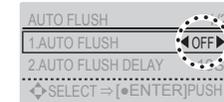


Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la cuvette  
**AUTO FLUSH**

**4**   
Utilisez pour sélectionner [AUTO FLUSH].



**5**   
Utilisez pour sélectionner [ON/OFF], puis appuyez sur .



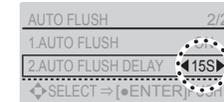
( Retour → MENU/RETURN )

Modifier le délai pour que la chasse d'eau soit automatiquement actionnée  
**AUTO FLUSH DELAY\***

**4**   
Utilisez pour sélectionner [AUTO FLUSH DELAY].

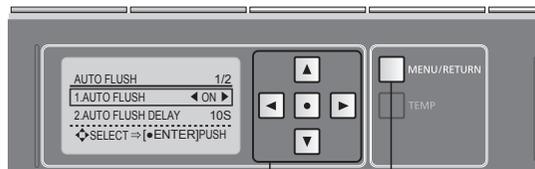


**5**   
Utilisez pour sélectionner [5S/10S/15S], puis appuyez sur .



( Retour → MENU/RETURN )

\* Cette opération n'est pas disponible si le réglage "Nettoyage automatique de la cuvette" est "DÉSACTIVÉ".



Face arrière de la télécommande

Bouton MENU/RETURN

: Déplacer l'image.

: Sélection d'un réglage.

: Confirmer le réglage.

Fonctions réglées sur cet écran

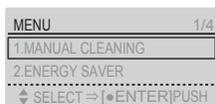
1. AUTO FLUSH
2. AUTO FLUSH DELAY

# Modification des réglages

## AUTO OPEN/CLOSE

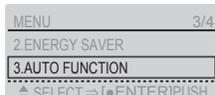
1 MENU/RETURN

Appuyez sur [MENU].



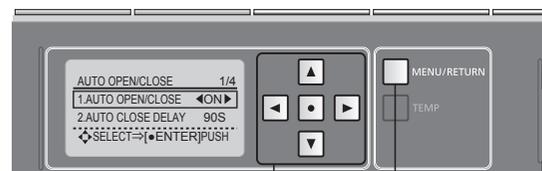
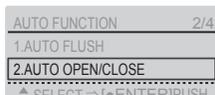
2

Utilisez pour sélectionner [AUTO FUNCTIONS], puis appuyez sur [●ENTER].



3

Utilisez pour sélectionner [AUTO OPEN/CLOSE], puis appuyez sur [●ENTER].



Face arrière de la télécommande

Bouton MENU/RETURN

: Déplacer l'image.

: Sélection d'un réglage.

: Confirmer le réglage.

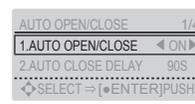
Fonctions réglées sur cet écran

1. AUTO OPEN/CLOSE
2. AUTO CLOSE DELAY
3. AUTO OPEN DELAY
4. SEAT/LID

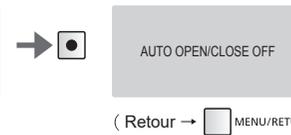
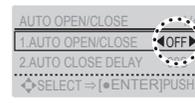
Définir s'il convient ou non d'ouvrir et fermez automatiquement le couvercle \*1

### AUTO OPEN/CLOSE

4 Utilisez pour sélectionner [AUTO OPEN/CLOSE].



5 Utilisez pour sélectionner [ON/OFF], puis appuyez sur [●ENTER].

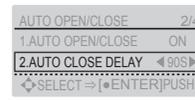


( Retour → MENU/RETURN )

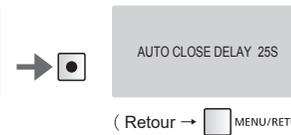
Modifier la période de délai pour que le couvercle/ le siège se ferme automatiquement \*3

### AUTO CLOSE DELAY\*2

4 Utilisez pour sélectionner [AUTO CLOSE DELAY].



5 Utilisez pour sélectionner [25S/90S], puis appuyez sur [●ENTER].

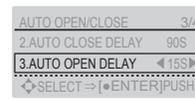


( Retour → MENU/RETURN )

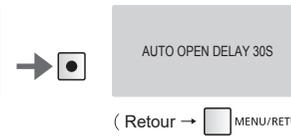
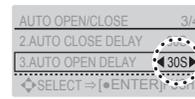
Modifier la période de délai d'ouverture automatique (Après la fermeture manuelle.)

### AUTO OPEN DELAY\*2

4 Utilisez pour sélectionner [AUTO OPEN DELAY].



5 Utilisez pour sélectionner [15S/30S/90S], puis appuyez sur [●ENTER].

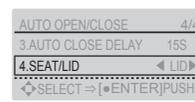


( Retour → MENU/RETURN )

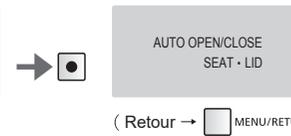
Ouvrir et fermer automatiquement le couvercle de la toilette uniquement/ Ouvrir et fermer automatiquement le siège et le couvercle de la toilette \*4

### SEAT/LID\*2

4 Utilisez pour sélectionner [SEAT/LID].



5 Utilisez pour sélectionner [LID/SEAT-LID], puis appuyez sur [●ENTER].



( Retour → MENU/RETURN )

\*1 Lorsque l'option "Ouverture / Fermeture automatique" est réglée sur "DÉSACTIVÉ", la lumière de nettoyage ne s'allume pas lorsque le couvercle est ouvert. Veuillez le fermer manuellement. (SN996MX uniquement)

\*2 Cette opération n'est pas disponible si le réglage "Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)" est "DÉSACTIVÉ".

\*3 Lorsque ce paramètre est réglé à [25S], le couvercle/siège de la toilette ne s'ouvre pas automatiquement pendant environ 15 secondes après la fermeture automatique.

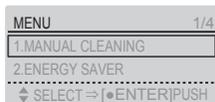
\*4 Lorsque la fonction d'ouverture automatique du siège de la toilette et du couvercle est activée, la préhumidification n'est pas actionnée.

# Modification des réglages

## AUTO CLEANING

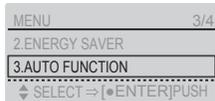
1 MENU/RETURN

Appuyez sur [MENU].



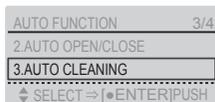
2

Utilisez pour sélectionner [AUTO FUNCTIONS], puis appuyez sur .



3

Utilisez pour sélectionner [AUTO CLEANING], puis appuyez sur .

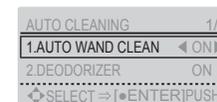


Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la douchette

**AUTO WAND CLEAN**

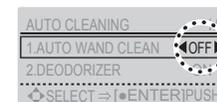
4

Utilisez pour sélectionner [AUTO WAND CLEAN].



5

Utilisez pour sélectionner [ON/OFF], puis appuyez sur .

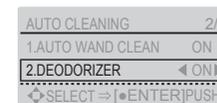


Permet d'activer ou non la désodorisation automatique

**DEODORIZER**

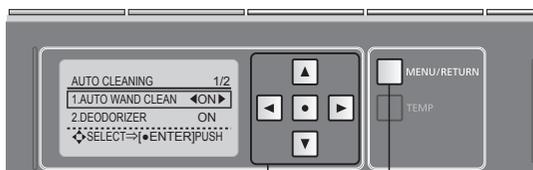
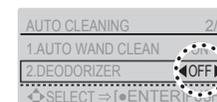
4

Utilisez pour sélectionner [DEODORIZER].



5

Utilisez pour sélectionner [ON/OFF], puis appuyez sur .



Face arrière de la télécommande

Bouton MENU/RETURN



: Déplacer l'image.



: Sélection d'un réglage.



: Confirmer le réglage.

Fonctions réglées sur cet écran

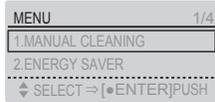
1. AUTO WAND CLEAN
2. DEODORIZER

# Modification des réglages

## LIGHT

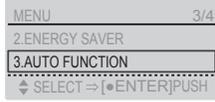
1 MENU/RETURN

Appuyez sur [MENU].



2

Utilisez pour sélectionner [AUTO FUNCTIONS], puis appuyez sur .



3

Utilisez pour sélectionner [LIGHT], puis appuyez sur .



Face arrière de la télécommande

Bouton MENU/RETURN

: Déplacer l'image.

: Sélection d'un réglage.

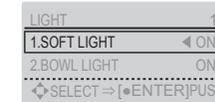
: Confirmer le réglage.

Fonctions réglées sur cet écran

- 1.SOFT LIGHT
- 2.BOWL LIGHT
- 3.INDICATOR

Définir s'il convient ou non d'utiliser l'éclairage doux  
**SOFT LIGHT**

4 Utilisez pour sélectionner [SOFT LIGHT].



5 Utilisez pour sélectionner [ON/OFF], puis appuyez sur .



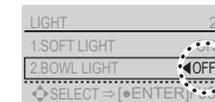
( Retour → )

Définir s'il convient ou non d'utiliser l'éclairage à l'intérieur de la cuvette de la toilette  
**BOWL LIGHT**

4 Utilisez pour sélectionner [BOWL LIGHT].



5 Utilisez pour sélectionner [ON/OFF], puis appuyez sur .



( Retour → )

Définir s'il convient ou non d'allumer l'indicateur CLEAN  
**INDICATOR**

4 Utilisez pour sélectionner [INDICATOR].



5 Utilisez pour sélectionner [ON/OFF], puis appuyez sur .



( Retour → )

# Modification des réglages

## OTHER SETTING

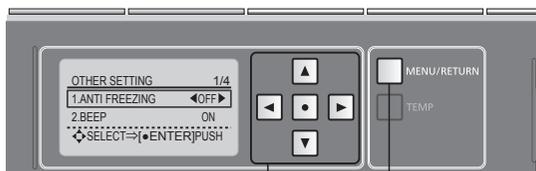
1 MENU/RETURN

Appuyez sur [MENU].



2

Utilisez pour sélectionner [OTHER SETTINGS], puis appuyez sur [ENTER].



Face arrière de la télécommande

Bouton MENU/RETURN

: Déplacer l'image.

: Sélection d'un réglage.

: Confirmer le réglage.

Fonctions réglées sur cet écran

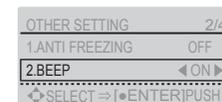
1. ANTI FREEZING\*
2. BEEP
3. PERSONAL SETTING LOCK
4. PRESSURE/POSITION SETTING

\* Sur ce modèle, l'écran apparaît, mais les réglages ne peuvent être modifiés.

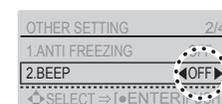
Permet d'activer ou non le bip sonore

### BEEP

3 Utilisez pour sélectionner [BEEP].



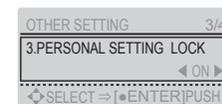
4 Utilisez pour sélectionner [ON/OFF], puis appuyez sur [ENTER].



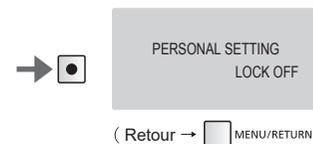
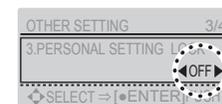
Permet d'activer ou non le verrouillage des réglages personnels

### PERSONAL SETTING LOCK

3 Utilisez pour sélectionner [PERSONAL SETTING LOCK].



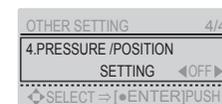
4 Utilisez pour sélectionner [ON/OFF], puis appuyez sur [ENTER].



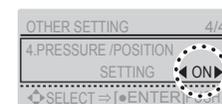
Définir pour maintenir vos paramètres préférés de pression et de position

### PRESSURE/ POSITION SETTING

3 Utilisez pour sélectionner [PRESSURE/ POSITION SETTING].



4 Utilisez pour sélectionner [ON/OFF], puis appuyez sur [ENTER].

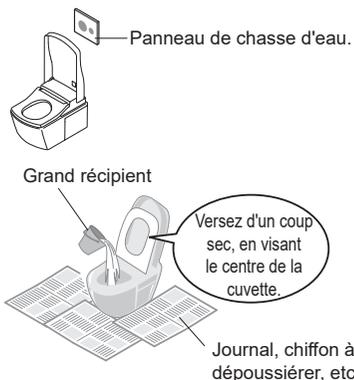


# Que faire ?

## S'il n'y a pas d'eau à cause d'une panne de courant ou d'une coupure d'eau

### ■ Si une panne d'électricité se produit

- Appuyez sur le bouton du panneau de chasse d'eau.



### ■ Si une panne d'alimentation en eau se produit

**1** Utilisez un récipient pour chasser l'eau.

**2** Si le niveau d'eau est bas après la chasse, ajoutez de l'eau.

Ceci évite les odeurs.

#### Attention!

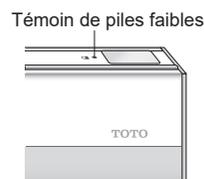
- En cas de panne sur le circuit d'alimentation en eau, définissez le "Nettoyage automatique de la cuvette" sur "DÉSACTIVÉ".
- Lorsque l'alimentation en eau est rétablie, assurez-vous d'actionner la chasse d'eau. (Pour éviter que des déchets ne restent dans la canalisation d'évacuation.)

## Si la télécommande ne fonctionne pas

### ■ L'utilisation est également possible grâce aux boutons du panneau de commande.



### ■ Si la DEL d'avertissement de pile faible clignote, remplacez les piles.



### ■ Remplacement des piles

**1** Appuyez sur [POWER ON/OFF] sur le panneau de commande.

- Le témoin d'alimentation [POWER] s'éteint.

**2** Retirez la télécommande de son support.

(Page 14)

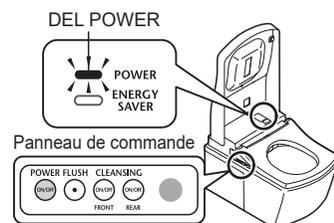
**3** Ouvrez le couvercle et remplacez les piles AA.

(Page 14)

**4** Placez la télécommande dans son support.

**5** Appuyez sur [POWER ON/OFF] sur le panneau de commande.

- La DEL [POWER] s'allume.



## Méthode de prévention des dégâts du gel

Lorsque la température ambiante est susceptible d'être inférieure ou égale à 0°C (32°F), prenez les mesures nécessaires contre le gel.

#### Attention!

- Lorsque la température ambiante est susceptible d'être inférieure ou égale à 0°C (32°F), n'utilisez pas la fonction d'économie d'énergie. (Cela pourrait endommager le produit.)
- Chauffez la salle de bains ou prenez des mesures contre le gel pour que la température ambiante ne soit pas inférieure à 0°C (32°F).
- Avant de commencer, réglez "Nettoyage automatique de la cuvette" (page 38) et "Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)" (page 40) sur "DÉSACTIVÉ".

## Prévention contre le gel

### ■ Vidange de l'eau

**1** Retirez le panneau latéral (gauche) et fermez la valve d'arrêt.

(Page 15, Page 51)

**2** Vidangez l'eau.

(1) Faites sortir la douche.

- Utilisez les boutons situés sur la face arrière de la télécommande.

1.  MENU/RETURN Appuyez sur [MENU].

2.  Utilisez  pour sélectionner [MANUAL CLEANING].

Appuyez sur [ENTER].

3.  Utilisez  pour sélectionner [WAND CLEANING ON/OFF].

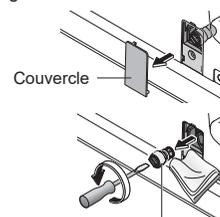
Appuyez sur [ENTER] pour faire sortir la douche.

- Maintenez la douche sortie jusqu'à ce que l'eau ne sorte plus de son pourtour.

Appuyez à nouveau sur [ENTER] pour faire rentrer la douche. (Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

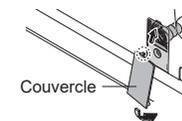
(2) Débranchez la fiche d'alimentation.

(3) Retirez le couvercle et le bouchon de vidange avec filtre à eau.



(4) Après avoir vidangé l'eau, installez le bouchon de vidange avec filtre à eau et son couvercle.

- Insérez le bouchon de vidange avec filtre à eau et serrez-le correctement avec un tournevis à tête plate.



(5) Branchez la fiche d'alimentation.

**3** Vérifiez que le témoin d'alimentation [POWER] de l'écran principal est allumé.

(Page 15)

**4** Réglez la température de la lunette sur "Haute". (Page 24)

(Pour maintenir la température.)

- Une fois l'opération terminée rabattez la lunette et le couvercle.

**5** Réinstallez le panneau latéral (gauche).

(Page 15)

### ■ Pour utiliser à nouveau votre NEOREST

- Il doit être réalimenté en eau. (Page 50)

# Que faire ?

## Longue période d'inutilisation

**Videz l'eau si la toilette se trouve à un endroit où vous n'allez pas vous rendre pendant une période prolongée.**

(L'eau dans le réservoir pourrait entraîner des dysfonctionnements ou être contaminée et provoquer une inflammation cutanée ou d'autres problèmes.)

### Vidange de l'eau

**1** Retirez le panneau latéral gauche et fermez le robinet d'arrêt.

(Page 15, Page 51)

**2** Videz l'eau.  
(Étapes **2** (1) à (4) de la page 49)

**3** Retirez le levier de purge d'eau.

- De l'eau sort du pourtour de la douchette (environ 20 secondes)



**4** Enlevez votre main pour que le levier de purge d'eau reprenne sa position d'origine.



**5** Réinstallez le panneau latéral (gauche).

(Page 15)

**6** Prenez les mesures appropriées pour l'eau restant dans la cuvette.

L'ajout d'antigel dans l'eau restant dans la cuvette diminue la possibilité de gel.

### ■ Pour utiliser à nouveau votre NEOREST

- Il doit être réalimenté en eau. (Ci-contre)

### Réalimentation en eau (après la purge)

**1** Ouvrez le robinet d'arrêt.

Vérifiez s'il n'y a pas de fuite d'eau d'un tuyau ou du bloc supérieur.

**2** Si le produit n'est pas sous tension, branchez la fiche d'alimentation.

**3** Évacuez l'eau de la douchette.

- (1) En appuyant sur le côté gauche de la lunette,
- (2) Appuyez sur le bouton [REAR] sur la télécommande pour évacuer l'eau de la douchette. Recueillez l'eau dans un gobelet ou un autre récipient.

### ■ Si le restant d'eau a gelé et que l'eau ne s'écoule pas

- Chauffez la pièce, puis réchauffez le flexible d'alimentation en eau et le robinet d'arrêt avec un chiffon imbibé d'eau chaude.

# Dépannage

En premier lieu, essayez les solutions décrites aux pages 51 à 57.

Si le problème persiste, contactez votre installateur, votre revendeur ou le service indiqué au dos de ce mode d'emploi.

- **L'indicateur CLEAN ne s'allume pas.**  
(Remplacement de pièce à envisager. → Page 56)
- **Les DEL POWER (bleue) et ENERGY SAVER (orange) sur l'écran principal clignotent.**  
(Remplacement de pièce à envisager. → Page 57)



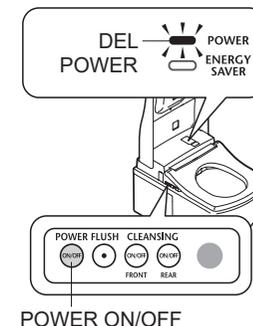
## Vérifications préalables

Le témoin d'alimentation est-il allumé ?

■ La DEL s'allume-t-elle lorsque vous appuyez sur [POWER ON/OFF] sur le panneau de commande ?

■ Le disjoncteur du tableau de distribution est-il sur ON ?

→ Vérifiez s'il y a une panne d'électricité ou si le disjoncteur est désactivé.



Le témoin du mode éco est-il allumé ?

■ Pendant que la DEL est allumée, le mode d'économie d'énergie (page 26) est activé; la température du siège de la toilette pourrait donc être réduite ou le chauffage pourrait être désactivé.

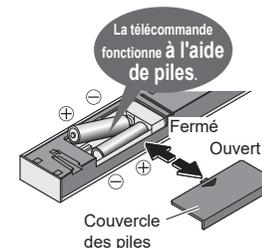
La télécommande fonctionne-t-elle ?

■ La DEL d'avertissement de pile faible sur la surface supérieure de la télécommande clignote-t-elle ?

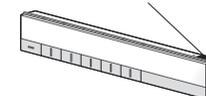
→ Remplacement des piles (Page 48)

■ L'émetteur de la télécommande ou le récepteur de la télécommande sont-ils masqués ?

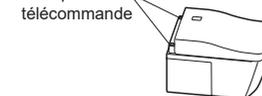
→ Retirez les obstacles, la saleté, les gouttelettes d'eau ou toute autre obstruction.



Transmetteur de télécommande



Récepteur de télécommande



# Dépannage

## Lavage arrière et lavage avant, douchette

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
<b>La douchette (ou l'eau de lavage) ne sort pas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Si vous pouvez utiliser le panneau de commande (Vérifiez en restant assis sur la lunette.) → Il est possible que le bloc supérieur ne puisse pas détecter le signal de la télécommande. Consultez la section "La télécommande fonctionne-t-elle ?".</li> </ul>	12 51
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Lorsque la température est basse, la douchette tarde à sortir après après que l'on ait appuyé sur le bouton de la télécommande, parce que l'eau doit d'abord se réchauffer.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Êtes-vous resté assis sur la lunette en continu pendant au moins 2 heures ? (Dans ce cas, le fonctionnement est arrêté pour des raisons de sécurité.) → Levez-vous de la lunette, puis rasseyez-vous.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Si la pression d'alimentation en eau baisse significativement, par exemple si l'eau est utilisée ailleurs ou s'il y a une panne sur le circuit d'eau, la fonction peut s'arrêter pour des raisons de sécurité. → Débranchez la fiche d'alimentation et attendez environ 10 secondes avant de la brancher à nouveau. Si le même symptôme se produit → Il y a peut-être une défaillance. Contactez la personne dont les coordonnées figurent au dos de ce manuel.</li> </ul>	15 Couverture arrière
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'interrupteur n'est activé que si vous êtes assis correctement sur la lunette. → Asseyez-vous correctement sur la lunette.</li> </ul>	11
<b>La douchette sort, mais l'eau de lavage ne s'écoule pas / La pression de l'eau de lavage est faible</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Une panne d'eau s'est-elle produite ? → Appuyez sur le bouton [STOP] sur la télécommande et attendez que l'alimentation en eau soit rétablie.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le robinet d'arrêt est-il fermé ?</li> </ul>	15
<b>L'eau de lavage est froide</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La valve de purge du filtre à eau est-elle bloquée par des corps étrangers ? → Nettoyez le filtre.</li> </ul>	34
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La pression de l'eau est-elle réglée sur faible ?</li> </ul>	16
<b>S'arrête en cours d'utilisation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le réglage de la température de l'eau chaude est-il réglé sur "DÉSACTIVÉ" ou sur un niveau bas ?</li> </ul>	24
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Lorsque la température de l'eau d'alimentation ou de la pièce est basse, la température de l'eau peut être basse lors de la première pulvérisation.</li> </ul>	-
<b>De l'eau s'écoule de la douchette de façon intempestive</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Les lavages arrière, arrière doux, avant et le lavage avant large s'arrêtent automatiquement après environ 5 minutes d'utilisation continue.</li> <li>● Est-ce que l'interrupteur de lunette a des difficultés de détection ? → Asseyez-vous correctement sur la lunette. Si vous vous levez légèrement de la lunette ou si vous êtes assis trop à l'avant, l'interrupteur peut arrêter temporairement la détection de votre présence.</li> </ul>	- 11
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● De l'eau sort du pourtour de la douchette pendant quelques secondes que vous vous soyez assis sur la lunette.</li> <li>● Avant la postvaporisation, de l'eau sort du pourtour de la douchette pendant environ 70 secondes. (SN996MX uniquement)</li> <li>● L'indicateur CLEAN s'allume-t-il dans un cycle ? <ul style="list-style-type: none"> <li>• La douchette est nettoyée à l'aide de l'eau électrolysée "ewater+".</li> </ul> </li> </ul>	20



Housses

## Séchage à l'air tiède

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
<b>La température de séchage est basse</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La température de séchage est-elle réglée à un niveau bas ?</li> </ul>	24
<b>S'arrête en cours d'utilisation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La fonction s'arrête automatiquement après environ 10 minutes d'utilisation continue.</li> <li>● Est-ce que l'interrupteur de lunette a des difficultés de détection ? → Asseyez-vous correctement sur la lunette. Si vous vous levez légèrement de la lunette ou si vous êtes assis trop à l'avant, l'interrupteur peut arrêter temporairement la détection de votre présence.</li> </ul>	- 11

## Chasse d'eau

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
<b>La toilette ne chasse pas l'eau même si le bouton de la chasse d'eau est enfoncé</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Appuyez-vous sur le bouton de façon répétée ? <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le bouton [FLUSH] ne peut pas être utilisé pour actionner la chasse de façon répétée. Attendez environ 20 s, puis appuyez à nouveau sur le bouton.</li> </ul> </li> <li>● Une panne d'eau s'est-elle produite ? → Versez un seau d'eau dans la cuvette.</li> </ul>	- 48
<b>La cuvette n'est pas nettoyée automatiquement ou le nettoyage est retardé (Nettoyage automatique de la cuvette)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'option "Nettoyage automatique de la cuvette" est-elle réglée sur "DÉSACTIVÉ" ? → Réglez sur "ACTIVÉE".</li> <li>● Même si l'option "Nettoyage automatique de la cuvette" est réglée sur "ACTIVÉE", elle est indisponible dans les exemples suivants. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Environ 60 secondes après que la chasse d'eau soit actionnée.</li> </ul> </li> </ul>	38
	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Lorsqu'environ 60 secondes se sont écoulées, actionnez la chasse d'eau à l'aide de la télécommande.</li> <li>• Lorsque le temps passé assis sur ou debout devant la cuvette est inférieur à environ 6 secondes.</li> <li>→ Utilisez la télécommande pour actionner la chasse d'eau.</li> <li>• Lorsque vous restez devant la cuvette après avoir utilisé la toilette en position debout.</li> <li>→ Éloignez-vous d'au moins 30 cm (environ 0,98 ft) de la cuvette et patientez au moins 3 secondes.</li> <li>• Lorsque des gouttelettes d'eau ou de la saleté perturbent le capteur de corps.</li> <li>→ Éliminez la saleté.</li> <li>● L'interrupteur n'est activé que si vous êtes assis correctement sur la lunette. → Asseyez-vous correctement sur la lunette.</li> </ul>	22 11 11
<b>La toilette chasse l'eau automatiquement</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La temporisation pour le "Nettoyage automatique de la cuvette" peut être modifiée. (Après environ 10 secondes → après environ 5 ou 15 secondes)</li> </ul>	38
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'option "Nettoyage automatique de la cuvette" est-elle réglée sur "ACTIVÉE" ? → Réglez sur "DÉSACTIVÉ".</li> <li>● L'interrupteur du siège et le capteur de corps présentent-ils des difficultés pour l'activation ou la détection ? → Asseyez-vous correctement sur la lunette. Si vous avez soulevé votre hanche hors du siège de la toilette durant l'utilisation ou si vous vous y êtes assis à l'avant, l'interrupteur du siège pourrait ne pas être actionné et la chasse d'eau automatique pourrait se produire pendant l'utilisation. → Enlevez toute saleté présente sur le capteur de corps.</li> </ul>	38 11

# Dépannage

## Chasse d'eau

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
La chasse d'eau n'évacue pas complètement les déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'alimentation en eau vers la toilette est-elle perturbée par d'autres appareils sanitaires ? → Arrêtez l'utilisation des autres appareils sanitaires et tirez la chasse d'eau de la toilette.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Les boutons de chasse d'eau ou chasse d'eau partielle sont-ils correctement utilisés ?                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chasse d'eau complète (pour les déchets solides): jusqu'à 10 m (32,81 ft) de papier hygiénique (seul)</li> <li>• Chasse d'eau partielle (pour les déchets liquides): jusqu'à 3 m (9,84 ft) de papier hygiénique (seul)</li> </ul> </li> </ul>	17
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La chasse d'eau peut être difficile en fonction de la consistance des déchets. → Actionnez à nouveau la chasse d'eau. Si la cuvette n'est pas propre après une chasse d'eau, enlevez les taches à l'aide d'une brosse ou d'un instrument similaire.</li> </ul>	-
Des résidus sont présents à la surface de la cuvette	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'huile et les autres crasses difficiles à voir pourraient adhérer à la surface de la cuvette. → Nettoyez à l'aide d'un détergent neutre (non abrasif) pour toilettes.</li> </ul>	32

## Lunette et couvercle (Ouverture / Fermeture automatique (couvercle))

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
Le couvercle de la toilette ne s'ouvre pas automatiquement	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'option "Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)" est-elle réglée sur "DÉSACTIVÉ" ? → Réglez sur "ACTIVÉE".</li> </ul>	40
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le capteur de corps a-t-il de la difficulté à détecter ? → Enlevez toute saleté présente sur le capteur de corps.</li> </ul>	11
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Même lorsque l'option "Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)" est réglée sur "ACTIVÉE", elle ne peut être activée pendant environ 15 secondes après la fermeture de la lunette ou du couvercle.                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque le couvercle de la toilette est fermé manuellement (Pour rendre le produit plus convivial, un intervalle de temps est défini entre la fermeture du couvercle et sa prochaine ouverture.)</li> </ul> </li> <li>→ Éloignez-vous de la toilette et attendez au moins 15 secondes avant d'approcher à nouveau de la cuvette ou d'ouvrir et fermer à la main.</li> </ul>	22
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'option "Délai de l'ouverture automatique" est-elle réglée sur "30 secondes" ou sur "90 secondes" ?</li> </ul>	40
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Utilisez-vous une housse de lunette ou de couvercle ? → Retirez les housses.</li> </ul>	11
Le couvercle de la toilette ne se ferme pas automatiquement	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'option "Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)" est-elle réglée sur "DÉSACTIVÉ" ? → Réglez sur "ACTIVÉE".</li> </ul>	40
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Lorsque vous ne vous assoyez pas sur le siège de la toilette, ou encore lorsque le temps pendant lequel vous vous y assoyez ou que vous vous tenez debout devant la toilette est d'environ 6 secondes ou moins, le siège de la toilette et son couvercle se referment au bout d'environ 5 minutes.</li> </ul>	22
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● S'ils ne se ferment pas automatiquement même lorsque l'option "Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)" est réglée sur "ACTIVÉE", le capteur de corps pourrait détecter de façon incorrecte. → Si un objet réfléchissant se trouve à l'avant, tel qu'un miroir ou une vitre, déplacez-le ou utilisez un rideau ou un autre objet pour le bloquer.</li> </ul>	11

## Lunette et couvercle (Ouverture / Fermeture automatique (couvercle))

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
Le couvercle de la toilette s'ouvre automatiquement	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le capteur est-il directement exposé à la lumière du soleil ? → N'exposez pas directement le capteur à la lumière du soleil, parce que des détections incorrectes pourraient se produire.</li> <li>● Un dispositif de chauffage est-il présent dans la plage de détection du capteur de corps ? → Ne l'installez pas dans la plage de détection du capteur.</li> <li>● Un urinoir ou un lavabo est-il également installé dans la salle de bains ? → Le capteur pourrait détecter une personne utilisant l'urinoir, provoquant ainsi l'ouverture et la fermeture du couvercle.</li> <li>● Lorsque la porte de la salle de bains est ouverte, le capteur pourrait détecter des personnes qui passent devant la toilette.</li> </ul>	11
Le couvercle de la toilette se ferme automatiquement	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'option "Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)" est-elle réglée sur "ACTIVÉE" ? → Vous pouvez la désactiver.</li> <li>● L'option "Délai de la fermeture automatique" est-elle réglée sur "25 secondes" ?</li> <li>● L'interrupteur n'est activé que si vous êtes assis correctement sur la lunette. → Asseyez-vous correctement sur la lunette.</li> </ul>	40 11
Le couvercle de la toilette et le siège de la toilette s'ouvrent au même moment	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'option [SEAT/LID] est-elle réglée sur "Ouvrir et fermer automatiquement la lunette et le couvercle" ?</li> </ul>	40
S'arrête (ou se ferme) lors de l'ouverture	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Si le couvercle ou le siège rencontre un obstacle la première fois qu'il s'ouvre après le branchement de la fiche d'alimentation, il pourrait s'arrêter (ou se fermer) partiellement lors du prochain fonctionnement. → En absence d'obstacle, débranchez la fiche et branchez-la à nouveau après environ 5 secondes. Appuyez ensuite sur le bouton [SEAT OPEN/CLOSE] de la télécommande.</li> </ul>	-
Impossible d'ouvrir ou de fermer à l'aide de la télécommande	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Si s'ouvre automatiquement. → Consultez la section "La télécommande fonctionne-t-elle ?".</li> <li>● Une détection incorrecte pourrait se produire lors d'un fonctionnement en présence de lumières fluorescentes.</li> </ul>	51 -

## Lunette et couvercle

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
Le siège des toilettes est froid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le réglage de la température de la lunette est-il désactivé ou réglé sur un niveau bas ?</li> </ul>	24
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La DEL d'économie d'énergie (verte) est-elle allumée ?                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'économie d'énergie temporisée fonctionne et a éteint le chauffage de la lunette. → Lorsque vous vous assoyez sur le chauffage du siège de la toilette, cela allume temporairement le chauffage et la température du siège atteint la température désirée après environ 15 minutes.</li> </ul> </li> <li>● Le témoin du mode éco (orange) est-il allumé ?                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• La température du siège de la toilette a été baissée pour économiser l'énergie (le mode d'économie d'énergie automatique est en fonction). Lorsque vous vous assoyez sur le chauffage du siège de la toilette, cela allume temporairement le chauffage et la température du siège atteint la température désirée après environ 15 minutes. → Vous pouvez désactiver la fonction mode éco si elle est activée.</li> </ul> </li> </ul>	26
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Êtes-vous resté longtemps assis ?                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Après environ 20 minutes en position assise, la température commence à baisser et après 1 heure, le chauffage du siège de la toilette s'éteint. → Levez-vous de la lunette, puis rasseyez-vous.</li> </ul> </li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'interrupteur n'est activé que si vous êtes assis correctement sur la lunette. → Asseyez-vous correctement sur la lunette.</li> </ul>	11
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Utilisez-vous une housse de lunette ou de couvercle ? → Retirez les housses.</li> </ul>	11

# Dépannage

## Mode éco

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
<b>La fonction d'économie d'énergie temporisée ne fonctionne pas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Avez-vous remplacé les piles de la télécommande ?               <ul style="list-style-type: none"> <li>• La fonction "Économie d'énergie temporisée" peut être annulée lors du changement des piles.</li> </ul> </li> <li>→ Réglez de nouveau l'heure à laquelle vous voulez que le mode d'économie d'énergie temporisée s'active.</li> </ul>	14 28
<b>La fonction d'économie d'énergie automatique ne fonctionne pas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Plusieurs jours d'apprentissage des conditions d'utilisation sont nécessaires pour que la fonction d'économie d'énergie soit opérationnelle; l'énergie économisée peut être faible, en fonction de la fréquence d'utilisation.</li> <li>→ Vérifiez le réglage du mode d'économie d'énergie.</li> </ul>	26

## Désodorisant

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
<b>Le désodorisant semble ne pas fonctionner</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Même après vous être assis, vous n'entendez pas le bruit de fonctionnement.</li> <li>→ Asseyez-vous correctement sur la lunette.</li> <li>● Si vous entendez un bruit de fonctionnement lorsque vous êtes assis sur la lunette.</li> <li>→ Nettoyez le filtre désodorisant.</li> </ul>	11 33
<b>Une odeur étrange est dégagée</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Utilisez-vous un purificateur d'air ou un désodorisant acheté séparément ?               <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cela pourrait réduire l'efficacité du désodorisant NEOREST ou causer des odeurs étranges.</li> </ul> </li> <li>→ Retirez le purificateur d'air ou le désodorisant.</li> </ul>	-
<b>Le désodorisant ne fonctionne pas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La fonction de désodorisant est-elle désactivée ?</li> <li>→ Réglez sur "ACTIVÉE".</li> </ul>	42

## Sanitaires

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
<b>L'éclairage doux, l'éclairage de la cuvette et l'indicateur CLEAN ne s'allument pas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le paramètre est-il réglé à "DÉSACTIVÉ" ?</li> <li>→ Réglez sur "ACTIVÉE".</li> <li>● Si la DEL de l'indicateur CLEAN n'est pas allumée, il est temps de remplacer le composant qui produit l'eau électrolysée "ewater+". Consultez l'installateur, le vendeur ou le contact listé sur la couverture arrière du présent manuel.</li> </ul>	44 Couverture arrière
<b>La vaporisation s'active spontanément</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Lorsque le capteur de corps A détecte une personne, la préhumidification est vaporisée.</li> <li>● Après 8 heures sans utilisation de la fonction de lavage (lavage arrière et avant, etc.), de l'eau est vaporisée dans la cuvette automatiquement.</li> </ul>	11 20
<b>La lumière de nettoyage illumine l'intérieur de la cuvette de la toilette (SN996MX uniquement)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Après 10 heures sans utilisation des fonctions de nettoyage, la lumière de nettoyage s'allume.</li> </ul>	20
<b>Lorsque la surface de la cuvette rejette l'eau ou tend à devenir souillée (SN996MX uniquement)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La surface de la cuvette doit être nettoyée.</li> <li>→ Nettoyez à l'aide d'une brosse ou d'un outil similaire et d'un détergent à base d'acide chlorhydrique ou d'acide inorganique disponible sur le marché.</li> <li>• Pour le nettoyage quotidien, utilisez un détergent neutre.</li> <li>● L'option "Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)" est-elle réglée sur "DÉSACTIVÉ" ?</li> <li>→ Lorsque l'option "Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)" est réglée sur "DÉSACTIVÉ", la lumière de nettoyage ne s'allume pas lorsque le couvercle est ouvert.</li> </ul>	32 40

## Autres

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
<b>L'eau fuit par les raccords de plomberie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Si des écrous sont mal serrés, bien les resserrer avec un outil tel qu'une clé à molette.</li> <li>→ Si la fuite d'eau ne s'arrête pas, fermez la valve d'arrêt et consultez le contact listé sur la couverture arrière du présent manuel.</li> </ul>	-
<b>L'affichage de la télécommande s'éteint</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'écran s'éteint si aucun bouton de la télécommande n'est pressé pendant environ au moins 60 secondes.</li> </ul>	14 17
<b>Le bloc supérieur n'est pas stable</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Il existe un jeu entre le tampon de la lunette et la cuvette pour l'activation de l'interrupteur de lunette. Lorsque vous vous asseyez sur la lunette, elle s'abaisse légèrement et active l'interrupteur de lunette.</li> </ul>	11
<b>Le bloc supérieur émet un bruit</b>	<p>&lt;Pendant que vous vous éloignez de la cuvette après utilisation&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Il peut s'agir du bruit de l'eau restante en cours d'évacuation.</li> <li>&lt;Quand le produit n'est pas utilisé&gt;</li> <li>● Après 8 heures sans utilisation de la fonction de lavage, vous entendrez peut-être le son du lavage automatique de la douche.</li> </ul>	- 20
<b>L'eau éclabousse lors de l'utilisation de la toilette</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'eau de la cuvette, utilisée pour masquer les odeurs, est responsable des éclaboussures.</li> <li>→ L'ajout d'une couche de papier hygiénique à la surface de l'eau peut légèrement réduire les éclaboussures.</li> </ul>	-
<b>Lors du nettoyage, vous entendez un bruit étrange sous le plancher</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Actionnez la chasse d'eau et recherchez les bruits provenant du tuyau de décharge. Utilisez un dispositif qui vérifie que le joint hydraulique de la toilette est en bon état.</li> </ul>	-
<b>Lors de la chasse d'eau, vous entendez un gargouillement</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Lorsque l'eau de la toilette est chassée avec des déchets, le bruit qui en résulte est le résultat du passage de l'air, des déchets et de l'eau à travers le système.</li> </ul>	-
<b>Les DEL de l'écran principal clignotent (SN996MX uniquement)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Lorsque les DEL POWER (bleue) et ENERGY SAVER (orange) sur l'écran principal clignotent, l'heure est venue de changer des pièces. Communiquez avec nous (consultez le représentant indiqué sur la couverture arrière du présent manuel).</li> </ul>	Couverture arrière

# Caractéristiques

Élément		SN996MX	SN994M	
Alimentation nominale		CA 120 V, 60 Hz		
Puissance nominale		1297 W		
Puissance maximale		1484 W		
Type de chauffe-eau		Type Instantané		
Longueur du cordon d'alimentation		1,2 m (3,94 ft)		
Niveau d'étanchéité		IPX4		
Cuvette	Volume de la chasse d'eau <sup>1</sup>	Chasse d'eau complète: 4,8 L (1,3 gal), Chasse d'eau partielle: 3,4 L (0,9 gal)		
	Système d'approvisionnement en eau	Système à réservoir dissimulé		
	Type de chasse d'eau	Tourbillon (type sanitaire)		
Fonctions	Lavage	Volume de pulvérisation	Lavage arrière	Environ 0,27 - 0,43 L/min. (Environ 0,07 - 0,11 gal/min.) <à une pression d'eau de 0,20 MPa (29 PSI) >
			Lavage arrière doux	Environ 0,32 - 0,43 L/min. (Environ 0,08 - 0,11 gal/min.) <à une pression d'eau de 0,20 MPa (29 PSI) >
			Lavage avant	Environ 0,29 - 0,43 L/min. (Environ 0,08 - 0,11 gal/min.) <à une pression d'eau de 0,20 MPa (29 PSI) >
			lavage avant large	Environ 0,35 - 0,43 L/min. (Environ 0,09 - 0,11 gal/min.) <à une pression d'eau de 0,20 MPa (29 PSI) >
		Température de l'eau	Plage de réglage de la température: environ 35 à 60°C (Environ 95 à 140°F)	
		Puissance de chauffe	1332 W	
		Dispositif de sécurité	Fusible thermique	
		Dispositif anti-refoulement	Robinet casse-vide, clapet de non-retour	
	Séchage à l'air tiède	Température de l'air tiède <sup>2</sup>	Plage de réglage de la température: Environ 35 à 60°C (Environ 95 à 140°F)	
		Débit d'air	Environ 0,29 m <sup>3</sup> /min. (Environ 10,24 ft <sup>3</sup> /min.)	
		Puissance de chauffe	347 W	
		Dispositif de sécurité	Fusible thermique	
	Lunette chauffante	Température de surface	Plage de réglage de la température: OFF, environ 28 à 36°C (environ 82 à 97°F) <Économie d'énergie automatique: Environ 26°C (Environ 79°F)>	
		Puissance de chauffe	59 W	
Dispositif de sécurité		Fusible thermique		
Désodorisant	Méthode	Désodorisation O <sub>3</sub>		
	Débit d'air	Environ 0,16 m <sup>3</sup> /min. (Environ 5,65 ft <sup>3</sup> /min.)		
	Puissance	Environ 5,3 W		
Pression de l'eau d'alimentation		Pression d'eau minimale exigée: 0,05 MPa (7,25 PSI) <dynamique>, Pression d'eau maximale exigée: 0,75 MPa (108,75 PSI) <statique>		
Température de l'eau d'alimentation		0 à 35°C (32 à 95°F)		
Température ambiante de fonctionnement		0 à 40°C (32 à 104°F)		
Dimensions		W 423 mm × D 675 mm × H 529 mm (W 1,39 ft x D 2,21 ft x H 1,74 ft)		
Poids		Environ 44 kg (Environ 97 lb) <Bloc supérieur Environ 11 kg (Environ 24 lb), Cuvette Environ 33 kg (Environ 73 lb)>	Environ 43 kg (Environ 95 lb) <Bloc supérieur Environ 10 kg (Environ 22 lb), Cuvette Environ 33 kg (Environ 73 lb)>	

\*1 Volume lorsque le produit est utilisé avec le réservoir intégré.

\*2 Température à proximité de la sortie d'air tiède mesurée par TOTO.

# Garantie limitée

## Garantie limitée de trois ans

- TOTO garantit ce produit de la marque Neorest contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une utilisation normale lorsqu'il est correctement installé et entretenu pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat. La présente garantie limitée ne peut être prolongée que pour le seul ACHETEUR D'ORIGINE du produit et ne peut être transférée à un tiers, y compris (mais non de façon limitative) tout acheteur ou propriétaire subséquent du produit. Cette garantie s'applique exclusivement aux produits TOTO achetés et installés en Amérique du Nord, centrale et du Sud.
- Les obligations de TOTO en vertu de la présente garantie sont limitées à la réparation, au remplacement ou à toute autre mise au point appropriés, au choix de TOTO, du produit ou des pièces défectueuses en service normal, à condition qu'un tel produit ait été installé, utilisé et entretenu correctement, conformément aux instructions. TOTO se réserve le droit d'effectuer les vérifications applicables nécessaires pour déterminer la cause du défaut. TOTO ne facturera pas la main-d'oeuvre ou les pièces relatives à la réparation ou au remplacement en vertu de la présente garantie. TOTO n'est pas responsable du coût de désinstallation, de retour ou et/ou de réinstallation du produit.
- La présente garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
  - Dommage ou perte suite à une catastrophe naturelle comme un incendie, tremblement de terre, inondation, tonnerre, orage électrique, etc.
  - Dommage ou perte causé par tout accident, usage déraisonnable, usage abusif, abus, négligence ou encore un mauvais traitement, nettoyage ou entretien du produit.
  - Dommage ou perte causé par des sédiments ou tout autre corps étranger contenus dans un réseau d'alimentation en eau.
  - Dommage ou perte provoqué par la qualité de l'eau dans la région où le produit est utilisé.
  - Dommage ou perte suite à une mauvaise installation ou à l'installation du produit dans un environnement hostile et/ou dangereux, ou à une mauvaise désinstallation, réparation ou modification du produit. Cela inclut les endroits où la pression de l'eau s'avère supérieure aux réglementations ou normes en vigueur. (REMARQUE : Les codes de produit autorisent un maximum de 80 PSI. Vérifiez les codes ou les normes en vigueur pour connaître les conditions).
  - Dommage ou perte suite à des surtensions, foudres ou tous autres actes qui ne sont pas la responsabilité de TOTO ou qui ne sont pas prévus dans les caractéristiques techniques du produit; ceci comprend notamment le défaut d'utiliser le cordon et la fiche d'origine, l'utilisation d'une prise lâche ou défectueuse, ou le défaut d'utiliser un courant ou une prise dont la valeur nominale est de 120 V, 60 Hz, mis à la terre et à fusible.
  - Dommage ou perte résultant d'une usure normale et habituelle, comme la diminution du lustre, les égratignures ou la décoloration au fil du temps attribuables aux pratiques de nettoyage ou aux conditions d'eau ou conditions atmosphériques, y compris (mais non de façon limitative) l'utilisation d'eau de Javel, de nettoyeurs alcalins ou acides, de produits nettoyants secs (en poudre) ou de tout autre produit abrasif utilisé pour le nettoyage, ou encore de brosses métalliques ou de nylon.
- Si l'étiquette Danger apposée sur les joints à l'arrière du bloc supérieur du produit est brisée ou non intacte, la présente garantie limitée est nulle.
- Pour que la garantie limitée soit valable, la preuve d'achat est exigée. TOTO vous encourage à enregistrer votre produit après l'achat pour créer un dossier de propriété sur le site <http://www.totousa.com>. L'enregistrement du produit est complètement volontaire et le défaut d'enregistrement ne limite aucunement vos droits à l'égard de la garantie limitée.
- Si le produit est utilisé dans un but commercial ou installé en dehors de l'Amérique du Nord, centrale ou du Sud, TOTO garantit ce produit contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une utilisation normale pendant une durée de un (1) an à compter de la date d'installation du produit; tous les autres termes de la présente garantie s'appliquent, à l'exception de la durée de la garantie.
- Cette garantie vous accorde des droits spécifiques. Il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État à l'autre, d'une province à l'autre ou d'un pays à l'autre.
- Pour obtenir une réparation en vertu de la présente garantie, vous devez apporter le produit ou le livrer port payé dans un centre de réparation de TOTO avec la preuve d'achat (reçu de caisse original), et une lettre expliquant le problème, ou encore communiquer avec un distributeur TOTO ou un agent de réparation autorisé, ou encore communiquer directement par écrit avec TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 8134 ou (678) 466-1300, si à l'extérieur des États-Unis. Si, en raison de la taille du produit ou de la nature du défaut, il n'est pas possible de retourner le produit à TOTO, la réception par TOTO d'un avis écrit signalant le défaut accompagné de la preuve d'achat (reçu de caisse original) tient lieu de livraison. Dans un tel cas, TOTO peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou de payer le transport du produit vers un centre de réparation.

AVERTISSEMENT! TOTO n'est pas responsable de la défaillance du produit ni des dommages pouvant y être causés par les chloramines utilisées dans le traitement de l'eau publique ou par les produits nettoyants contenant du chlore (hypochlorite de calcium). REMARQUE : L'utilisation de chlore ou de produits liés à forte concentration risque d'endommager gravement les raccords de tuyauterie. De tels dommages peuvent provoquer des fuites et d'importants dommages matériels.

LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE REPRÉSENTE LA SEULE GARANTIE FAITE PAR TOTO. LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU TOUTE AUTRE MISE AU POINT APPROPRIÉ SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR ORIGINAL. TOTO N'EST PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU SECONDAIRE, NI DES DÉPENSES ENCOURUES PAR L'ACHETEUR INITIAL, NI DE LA MAIN-D'OEUVRE OU D'AUTRES FRAIS ASSOCIÉS À L'INSTALLATION OU AU RETRAIT, NI DES FRAIS DE RÉPARATION PAR DES TIERS, NI POUR TOUS AUTRES FRAIS PAS SPÉCIFIQUEMENT MENTIONNÉS CI-DESSUS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. SAUF QUAND INTERDITE PAR UNE LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE TACITE, Y COMPRIS CELLE DE VENDABILITÉ OU D'APPLICATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT REJETÉE. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE, OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES; IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION ET CETTE EXCLUSION NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS.